

ΥΠΑ

Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας
Civil Aviation Authority



ΟΜΕΟΔΕΚ

Ομάδα Εργασίας Ορολογίας Διαχείρισης Εναέριας Κυκλοφορίας
Air Traffic Management Terminology Working Group

Σύνθεση της Ομάδας

Νίκος Παπαδόπουλος, *συντονιστής*

Επαμεινώνδας Αμωράτης

Χρήστος Φασιάς

Νίκος Πούσιος

Δήμητρα Ζουρούδη

Κώστας Πατούρας

Αγγλοελληνικό γλωσσάριο όρων Διαχείρισης Εναέριας Κυκλοφορίας (ΔΕΚ)

English – Greek glossary of Air Traffic Management (ATM) terms

Έκδοση/Edition 1 – Λήμματα/Entries: 1921

ΣΗΜΕΙΩΣΗ – Οι όροι του παρόντος γλωσσαρίου έχουν υποβληθεί σε Κρίση Μελών της **Ελληνικής Εταιρείας Ορολογίας – ΕΛΕΤΟ** (www.eleto.gr) και εγκριθεί από το Γενικό Επιστημονικό Συμβούλιό της (**ΓΕΣΥ**).

Λέξεις σε παρένθεση (...) χρησιμοποιούνται ως διευκρινιστικοί προσδιορισμοί που μπορεί να είναι απαραίτητοι σε συγκεκριμένες περιπτώσεις

Λέξεις σε αγκύλη [...] καταδεικνύουν προαιρετικές πρόσθετες λέξεις των οποίων η χρήση μπορεί να κρίνεται σκόπιμη σε ορισμένες περιπτώσεις

NOTE – The terms of this glossary have been subjected to Members' Consultation by the **Hellenic Society for Terminology – ELETO** (www.eleto.gr) and approved by its General Scientific Board (**GESY**).

Words in parentheses (...) are used as explanatory notes that might be helpful in certain conditions

Words in square brackets [...] denote optional words which can additionally be used to the term rendition when necessary

Αθήνα, Δεκέμβριος 2015

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
8,33 kHz channel spacing		διαυλοποίηση 8,33 KHz	
ab initio air traffic controller		δόκιμος ελεγκτής εναέριας κυκλοφορίας	
ab initio ATCO		δόκιμος ΕΕΚ	
abeam (a point)		στο ύψος (ενός σημείου), δίπλα (στο σημείο), παραπλεύρως (του σημείου)	
abnormal situation		ασυνήθης κατάσταση	
abort (to)		ματαιώνω	
above ground level	AGL	υπεράνω της στάθμης εδάφους	
above mean sea level	AMSL	υπεράνω της μέσης στάθμης θάλασσας	
accelerate-stop distance available	ASDA	διαθέσιμη απόσταση επιτάχυνσης - ακινητοποίησης	
acceptable level of safety performance	ALoSP	αποδεκτό επίπεδο επίδοσης (της) ασφάλειας	
acceptable means of compliance	AMC	αποδεκτά μέσα συμμόρφωσης	
acceptance	ACP	αποδοχή	
accepting controller		αποδεχόμενος ελεγκτής	
accepting unit		αποδεχόμενη μονάδα	
accepting unit/controller		αποδεχόμενη μονάδα/ελεγκτής	
accident		ατύχημα	
accident data reporting	ADREP	αναφορά δεδομένων ατυχήματος	
accountable executive		υπόλογο διευθυντικό στέλεχος	
accredited medical conclusion		πιστοποιημένη ιατρική γνωμάτευση	
accredited representative		διαπιστευμένος αντιπρόσωπος	
accuracy		ορθότητα	
achieved with independence		ανεξάρτητα επιτευγμένος	
acknowledge (to)		επιβεβαιώνω λήψη	
acknowledgement		επιβεβαίωση λήψης	
acquire (to)		αποκτώ	
acrobatic flight		ακροβατική πτήση	
act (to)		δρω	
action verb(s)		ρήμα(τα) δράσης, ρήμα(τα) ενέργειας	
active runway		εν ενεργεία διάδρομος	
active stand		ενεργός θέση [στάθμευσης]	
actual time of departure	ATD	πραγματικός χρόνος αναχώρησης	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
adjacent approach(-es)		παρακείμενη(-ες) προσέγγιση(-εις), διπλανή(-ές) προσέγγιση(-εις)	
adjacent sector		παρακείμενος τομέας, διπλανός τομέας	
adjacent unit		παρακείμενη μονάδα, διπλανή μονάδα	
adjust (to)		ρυθμίζω	
ADS-C agreement		συμφωνία ADS-C	
advanced emission model	AEM	προηγμένο μοντέλο εκπομπών, προηγμένο πρότυπο εκπομπών	
advanced surface movement guidance and control system	ASMGCS	προηγμένο σύστημα καθοδήγησης και ελέγχου κινήσεων επιφανείας	
advection fog		ομίχλη μεταφοράς	
adviser		σύμβουλος	
advisory airspace		συμβουλευτικός εναέριος χώρος	
advisory area		συμβουλευτική περιοχή	
advisory route		συμβουλευτική διαδρομή	
advisory service	ADVS	συμβουλευτική υπηρεσία	
aerial work		εναέρια εργασία	
aerodrome		αεροδρόμιο	
aerodrome beacon		φάρος αεροδρομίου	
aerodrome certificate		πιστοποιητικό αεροδρομίου	
aerodrome control service		υπηρεσία ελέγχου αεροδρομίου	
aerodrome control tower		πύργος ελέγχου αεροδρομίου	
aerodrome control tower	TWR	πύργος ελέγχου αεροδρομίου	
aerodrome elevation		υψόμετρο αεροδρομίου	
aerodrome emergency plan	AEP	σχέδιο έκτακτης ανάγκης αεροδρομίου	
aerodrome equipment		εξοπλισμός αεροδρομίου	
aerodrome identification sign		πινακίδα αναγνώρισης αεροδρομίου	
aerodrome operating minima		επιχειρησιακά ελάχιστα αεροδρομίου, λειτουργικά ελάχιστα αεροδρομίου	
aerodrome operations	AO	λειτουργίες αεροδρομίου	
aerodrome reference point	ARP	σημείο αναφοράς αεροδρομίου	
aerodrome routine meteorological report	METAR	συνήθης μετεωρολογική αναφορά αεροδρομίου, τακτική μετεωρολογική αναφορά αεροδρομίου	
aerodrome special meteorological report	SPECI	ειδική μετεωρολογική αναφορά αεροδρομίου, έκτακτη μετεωρολογική αναφορά αεροδρομίου	
aerodrome surveillance radar	ASR	ρανταρ επιτήρησης αεροδρομίου	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
aerodrome target identification system	ATIDS	σύστημα αναγνώρισης στόχων αεροδρομίου	
aerodrome taxi circuit		κύκλος τροχοδρόμησης αεροδρομίου	
aerodrome taxi time		χρόνος τροχοδρόμησης αεροδρομίου	
aerodrome traffic		κυκλοφορία αεροδρομίου	
aerodrome traffic circuit		κύκλος κυκλοφορίας αεροδρομίου	
aerodrome traffic density		πυκνότητα κυκλοφορίας αεροδρομίου	
aerodrome traffic zone	ATZ	ζώνη κυκλοφορίας αεροδρομίου	
aerodrome visibility operational level		επιχειρησιακό επίπεδο ορατότητας αεροδρομίου	
aeronautical beacon		αεροναυτικός φάρος	
aeronautical fixed service	AFS	αεροναυτική σταθερή υπηρεσία	
aeronautical fixed station		αεροναυτικός σταθερός σταθμός	
aeronautical fixed telecommunication network	AFTN	αεροναυτικό σταθερό τηλεπικοινωνιακό δίκτυο	
aeronautical ground light	AGL	επίγειο αεροναυτικό φως	
aeronautical information circular	AIC	εγκύκλιος αεροναυτικών πληροφοριών	
aeronautical information publication	AIP	εγχειρίδιο αεροναυτικών πληροφοριών	
aeronautical information regulation and control	AIRAC	ρύθμιση και έλεγχος αεροναυτικών πληροφοριών	
aeronautical information service	AIS	υπηρεσία αεροναυτικών πληροφοριών	
aeronautical mobile satellite service	AMSS	αεροναυτική κινητή δορυφορική υπηρεσία	
aeronautical mobile service		αεροναυτική κινητή υπηρεσία	
aeronautical radio navigation service (RR S1.46)		υπηρεσία αεροναυτικής ραδιοπλοήγησης	
aeronautical station		αεροναυτικός σταθμός	
aeronautical telecommunication agency		φορέας αεροναυτικών τηλεπικοινωνιών	
aeronautical telecommunication network	ATN	δίκτυο αεροναυτικών τηλεπικοινωνιών	
aeronautical telecommunication service		υπηρεσία αεροναυτικών τηλεπικοινωνιών	
aeronautical telecommunication station		σταθμός αεροναυτικών τηλεπικοινωνιών	
aeroplane		αεροπλάνο	
aeroplane reference field length		μήκος πεδίου αναφοράς αεροπλάνου	
aft		πρυμναίο	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
AFTN priority indicator		ενδείκτης προτεραιότητας AFTN	
agreed reporting point		συμφωνημένο σημείο αναφοράς	
aiding unit (in the context of contingency)		βοηθητική μονάδα	
aileron		πηδάλιο κλίσης	
aim		σκοπός	
air bleed		απομάστευση αέρα	
air brake		αερόφρενο	
air carrier		αερομεταφορέας	
air display		αεροπορική επίδειξη	
air filed flight plan	AFIL	σχέδιο πτήσης κατατεθειμένο εν πτήσει, σχέδιο πτήσης κατατεθειμένο από αέρος	
air interception		αναχαίτιση	
air navigation		αεροναυτιλία, αεροπλοήγηση	
air navigation plans	ANP	σχέδια αεροναυτιλίας	
air navigation service provider	ANSP	πάροχος υπηρεσιών αεροναυτιλίας, φορέας παροχής υπηρεσιών αεροναυτιλίας, παροχέας υπηρεσιών αεροναυτιλίας	ΦΠΥΑΝ
air navigation services	ANS	υπηρεσίες αεροναυτιλίας, υπηρεσίες αεροπλοήγησης	
air report	AIREP	αναφορά εν πτήσει	
air route facilities		διευκολύνσεις εναέριας διαδρομής	
air safety report	ASR	αναφορά εναέριας ασφάλειας	
air service		αεροπορική υπηρεσία	
air show		αεροπορική επίδειξη	
air speed		ταχύτητα αέρα	
air traffic		εναέρια κυκλοφορία	EK
air traffic advisory service		συμβουλευτική υπηρεσία εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic control	ATC	έλεγχος εναέριας κυκλοφορίας	EEK
air traffic control clearance		εξουσιοδότηση ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic control instruction		οδηγία ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic control loop		λειτουργικός κύκλος ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic control sector		τομέας ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic control service		υπηρεσία ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
air traffic control unit		μονάδα ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic controller	ATCO	ελεγκτής εναέριας κυκλοφορίας	ΕΕΚ
air traffic controllers european unions coordination	ATCEUC	συντονισμός ευρωπαϊκών ενώσεων ελεγκτών εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic flow and capacity management	ATFCM	διαχείριση [της] ροής και [της] χωρητικότητας [της] εναέριας κυκλοφορίας	ΔΙΡΧΕΚ
air traffic flow management	ATFM	διαχείριση [της] ροής [της] εναέριας κυκλοφορίας	ΔΙΡΕΚ
air traffic flow management departure slot		χρονοθυρίδα διαχείρισης [της] ροής [της] εναέριας κυκλοφορίας για αναχώρηση	
air traffic flow management measure		μέτρο διαχείρισης [της] ροής [της] εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic management	ATM	διαχείριση [της] εναέριας κυκλοφορίας	ΔΕΚ
air traffic management / air navigation services	ATM/ANS	διαχείριση εναέριας κυκλοφορίας / υπηρεσίες αεροναυτιλίας	ΔΕΚ/YAN
air traffic management / air navigation services constituents		συστατικά στοιχεία διαχείρισης εναέριας κυκλοφορίας / υπηρεσιών αεροναυτιλίας	
air traffic management / air navigation services system		σύστημα διαχείρισης εναέριας κυκλοφορίας / υπηρεσιών αεροναυτιλίας	
air traffic management community		κοινότητα διαχείρισης [της] εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic management functionality		λειτουργική δυνατότητα διαχείρισης [της] εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic management master plan		γενικό πρόγραμμα διαχείρισης [της] εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic management network	ATMN	δίκτυο διαχείρισης εναέριας κυκλοφορίας	ΔΔΕΚ
air traffic management operational concept		γενικό επιχειρησιακό σχέδιο διαχείρισης [της] εναέριας κυκλοφορίας, επιχειρησιακό σκεπτικό διαχείρισης [της] εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic management requirements and performance panel	ATMRPP	πάνελ για τις απαιτήσεις και την επίδοση της διαχείρισης [της] εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic management service delivery management	ATMSDM	διαχείριση παράδοσης υπηρεσίας διαχείρισης εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic management system		σύστημα διαχείρισης [της] εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic management system requirement		απαίτηση συστήματος διαχείρισης [της] εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic service route		διαδρομή υπηρεσίας εναέριας κυκλοφορίας	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
air traffic service unit sector configuration		διάταξη τομέων μονάδας υπηρεσίας εναέριας κυκλοφορίας , συνδυασμός τομέων μονάδας υπηρεσίας εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic service(s)	ATS	υπηρεσία(-ες) εναέριας κυκλοφορίας	ΥΕΚ
air traffic services airspace(-s)		εναέριος(-οι) χώρος(-οι) υπηρεσιών εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic services reporting office	ARO	γραφείο αναφορών υπηρεσιών εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic services surveillance service		υπηρεσία επιτήρησης υπηρεσιών εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic services surveillance system		σύστημα επιτήρησης υπηρεσιών εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic services unit		μονάδα υπηρεσιών εναέριας κυκλοφορίας	
air traffic services message handling service	ATSMHS	υπηρεσία διαχείρισης μηνυμάτων υπηρεσιών εναέριας κυκλοφορίας	
air transport		αερομεταφορά(-ες), αεροπορική(-ές) μεταφορά(-ες), εναέρια(-ες) μεταφορά(-ες),	
AIRAC supplement	AIRAC SUP	συμπλήρωμα AIRAC	
airborne		αερομεταφερόμενος (επί αεροσκάφους), εν πτήξει (στον αέρα)	
airborne collision avoidance system	ACAS	αερομεταφερόμενο σύστημα αποφυγής σύγκρουσης, σύστημα αεροσκάφους για αποφυγή σύγκρουσης	
airborne separation assistance system	ASAS	αερομεταφερόμενο σύστημα υποβοήθησης διαχωρισμού, σύστημα αεροσκάφους για υποβοήθηση διαχωρισμού	
airbridge		γέφυρα επιβίβασης, φυσούνα	
aircraft		αεροσκάφος	
aircraft — category		αεροσκάφος — κατηγορία	
aircraft — type of		αεροσκάφος — τύπος	
aircraft address		διεύθυνση αεροσκάφους	
aircraft avionics		ηλεκτρονικός εξοπλισμός αεροσκάφους, ηλεκτρονικά συστήματα αεροσκάφους	
aircraft callsign		χαρακτηριστικό κλήσης αεροσκάφους	
aircraft certificated for single-pilot operation		αεροσκάφος πιστοποιημένο για λειτουργία με έναν χειριστή	
aircraft classification number	ACN	αριθμός κατάταξης αεροσκαφών	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
aircraft identification		χαρακτηριστικό αναγνώρισης αεροσκάφους, αναγνώριση αεροσκάφους	
aircraft intent		πρόθεση αεροσκάφους	
aircraft lead-in line		γραμμή εισόδου [του] αεροσκάφους στη θέση στάθμευσης	
aircraft marshaller		καθοδηγητής στάθμευσης αεροσκάφους, σηματωρός αεροσκάφους	
aircraft observation		παρατήρηση αεροσκάφους	
aircraft operating agency		φορέας εκμετάλλευσης αεροσκάφους, φορέας λειτουργίας αεροσκάφους	
aircraft owner and pilot association	AOPA	ένωση ιδιοκτητών αεροσκαφών και πιλότων	
aircraft proximity	AIRPROX	εγγύτητα αεροσκαφών	
aircraft refuelling		ανεφοδιασμός αεροσκάφους	
aircraft registration		νηολόγιο αεροσκάφους, νηολόγηση αεροσκάφους	
aircraft required to be operated with a co-pilot		αεροσκάφος με υποχρεωτικό συγκυβερνήτη, συγκυβερνητέο αεροσκάφος	
aircraft stand		θέση στάθμευσης αεροσκάφους	
aircraft stand taxilane		τροχοδίοδος θέσεων στάθμευσης αεροσκαφών, λωρίδα τροχοδρόμησης θέσεων στάθμευσης αεροσκαφών	
aircraft type designator		ενδείκτης τύπου αεροσκάφους	
aircraft-based augmentation system	ABAS	σύστημα φασματικής επαύξησης επί αεροσκάφους	
air-filed flight plan		από αέρος κατατεθειμένο σχέδιο πτήσης	
airframe flood lights		προβολείς ατράκτου	
air-ground communication		επικοινωνία αέρος-εδάφους, αερεπίγεια επικοινωνία	
air-ground control radio station		ραδιοσταθμός ελέγχου [επικοινωνιών] αέρος-εδάφους, ραδιοσταθμός ελέγχου αερεπίγειων επικοινωνιών	
airline		αερογραμμή, αεροπορική εταιρεία, εναέρια γραμμή	
airliner		αεροσκάφος γραμμής	
airmanship		ικανότητα διακυβέρνησης αεροσκάφους	
airmet information		αερομετεωρολογικές πληροφορίες	
airport		αερολιμένας, αεροδρόμιο	
airport — collaborative decision making	A-CDM	συνεργατική λήψη αποφάσεων σε επίπεδο αερολιμένα	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
airport authority		αερολιμενική αρχή, αρχή αεροδρομίου	
airport coordinator		συντονιστής αερολιμένα	
airport integration and throughput		ενοποίηση και διεκπεραιωτικότητα αερολιμένων	
airport operations plan	AOP	σχέδιο λειτουργιών αερολιμένα	
airport operator		φορέας εκμετάλλευσης αερολιμένα, φορέας λειτουργίας αερολιμένα	
airport rescue and fire fighting services	ARFFS	υπηρεσίες διάσωσης και πυρόσβεσης αεροδρομίου	
airport slot coordinator		συντονιστής χρονοθυρίδων αερολιμένα	
airport surface detection equipment	ASDE	εξοπλισμός επιτήρησης επιφάνειας αερολιμένα	
air-report	AIREP	εν πτήσει αναφορά, από αέρος αναφορά	
airship		αερόπλοιο	
airside		περιοχή δραστηριοτήτων αεροσκαφών	
airspace block		τμήμα εναέριου χώρου	
airspace classification		κατηγοροποίηση [του] εναέριου χώρου	
airspace design		σχεδιασμός [του] εναέριου χώρου	
airspace management	ASM	διαχείριση [του] εναέριου χώρου	ΔΕΧ
airspace organization and management	AOM	οργάνωση και διαχείριση [του] εναέριου χώρου	ΟΔΕΧ
airspace reservation		δέσμευση εναέριου χώρου	
airspace restriction		περιορισμός εναέριου χώρου	
airspace structure		δομή [του] εναέριου χώρου	
airspace user operations	AUO	λειτουργίες χρηστών [του] εναέριου χώρου	
airspace users		χρήστες [του] εναέριου χώρου	
airspace users' representative		εκπρόσωπος [των] χρηστών [του] εναέριου χώρου	
airspace utilisation		χρήση [του] εναέριου χώρου	
air-taxiing		αεροτροχοδρόμηση	
air-to-ground communication		επικοινωνία αέρος-εδάφους	
airway		αεροδιάδρομος, εναέριος διάδρομος	
airworthiness		αεροπλοϊμότητα	
alarm		συναγερμός	
aldis [signal] lamp		λυχνία [σημάτων] τύπου άλντις	
alert		συνέγερση, ετοιμότητα, επιφυλακή	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
alert height		σχετικό ύψος συνέγερσης	
alert phase	ALERFA	φάση συνέγερσης	
alerting	ALR	συνέγερση, συναγερμική ειδοποίηση	
alerting service		υπηρεσία συνέγερσης	
allocate (to)		κατανέμω	
alphanumeric characters (alphanumerics)		αλφαριθμητικοί χαρακτήρες	
alphanumeric display		αλφαριθμητική απεικόνιση	
alternate aerodrome		αεροδρόμιο εναλλαγής	
alternative means of compliance		εναλλακτικά μέσα συμμόρφωσης	
altitude		απόλυτο ύψος	
altocumulus	AC	υψισωρείτες	
altostratus	AS	υψιστρώματα	
ambulance		ασθενοφόρο (όχημα ή αεροσκάφος)	
analyse (to)		αναλύω	
annex		παράρτημα	
anti-collision lights		φώτα αποφυγής σύγκρουσης	
appendix		προσάρτημα	
apply (to)		εφαρμόζω	
appreciate (to)		καταλαβαίνω, εκτιμώ	
approach control office		γραφείο ελέγχου προσέγγισης	
approach control service		υπηρεσία ελέγχου προσέγγισης	
approach control unit		μονάδα ελέγχου προσέγγισης	
approach control unit (centre)	APP	μονάδα (κέντρο) ελέγχου προσέγγισης	
approach funnel		χοάνη προσέγγισης	
approach path monitor	APM	παρακολούθηση ίχνους προσέγγισης	
approach procedures with vertical guidance	APV	διαδικασίες προσέγγισης με κατακόρυφη καθοδήγηση	
approach sequence		σειρά προσέγγισης	
approaching head-on aircraft		μετωπικά προσεγγίζοντα αεροσκάφη, κατά μέτωπον προσεγγίζοντα αεροσκάφη	
appropriate ATS authority		αρμόδια αρχή YEK	
appropriate authority		αρμόδια αρχή	
approved maintenance organization		εγκεκριμένος οργανισμός συντήρησης	
approved training		εγκεκριμένη εκπαίδευση	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
approved training organization		εγκεκριμένος εκπαιδευτικός οργανισμός	
apron		χώρος στάθμευσης	
apron management service		υπηρεσία διαχείρισης χώρων στάθμευσης	
apron taxiway		τροχόδρομος χώρου στάθμευσης	
aquaplaning		υδρολίσθηση	
area control center	ACC	κέντρο ελέγχου περιοχής	ΚΕΠ
area control service		υπηρεσία ελέγχου περιοχής	ΥΕΠ
area navigation	RNAV	περιοχική ναυτιλία, περιοχική ναυσιπλοΐα	
area navigation route		διαδρομή περιοχικής ναυτιλίας, διαδρομή περιοχικής ναυσιπλοΐας	
area proximity warning	APW	προειδοποίηση εγγύτητας περιοχής	
arrival	ARR	άφιξη	
arrival management		διαχείριση αφίξεων	
arrival manager	AMAN	σύστημα διαχείρισης αφίξεων	
arriving flight		αφικνούμενη πτήση	
assessment		αξιολόγηση	
assessor		αξιολογητής	
assessor endorsement	ASR	καταχώριση αξιολογητή	
assign (to)		εκχωρώ	
assignment		εκχώρηση	
assist (to)		βοηθώ	
association of european airlines	AEA	ένωση ευρωπαϊκών αερογραμμών, ένωση ευρωπαϊκών αεροπορικών εταιρειών	
assurance		διασφάλιση, εγγύηση	
ATC instruction		οδηγία ΕΕΚ	
ATC clearance		εξουσιοδότηση ΕΕΚ	
ATC loop		λειτουργικός κύκλος ΕΕΚ	
ATC sector		τομέας ελέγχου ΕΕΚ	
ATC service		υπηρεσία ΕΕΚ	
ATC unit		μονάδα ΕΕΚ	
ATFM departure slot		χρονοθυρίδα ATFM για αναχώρηση, χρονοθυρίδα ΔΙΠΕΚ για αναχώρηση	
ATFM measure		μέτρο ATFM, μέτρο ΔΙΠΕΚ	
ATM community		κοινότητα ΔΕΚ	
ATM functionality		λειτουργική δυνατότητα ΔΕΚ	
ATM master plan		γενικό πρόγραμμα ΔΕΚ	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
ATM network		δίκτυο ΔΕΚ	
ATM operational concept		γενικό επιχειρησιακό σχέδιο ΔΕΚ, επιχειρησιακό σκεπτικό ΔΕΚ	
ATM system		σύστημα ΔΕΚ	
ATM system requirement		απαίτηση συστήματος ΔΕΚ	
ATM/ANS constituents		συστατικά στοιχεία ΔΕΚ/YAN, συστατικά στοιχεία ATM/ANS	
ATM/ANS system		σύστημα ΔΕΚ/YAN, σύστημα ATM/ANS	
atmospheric pressure at aerodrome elevation	QFE	ατμοσφαιρική πίεση στο υψόμετρο αεροδρομίου	
atmospheric pressure at mean sea level	QNH	ατμοσφαιρική πίεση στη μέση στάθμη θάλασσας	
ATS airspace(-s)		εναέριος(-οι) χώρος(-οι) ATS, εναέριος(- οι) χώρος(-οι) YEK	
ATS route		διαδρομή ATS, διαδρομή YEK	
ATS surveillance service		υπηρεσία επιτήρησης ATS, υπηρεσία επιτήρησης YEK	
ATS surveillance system		σύστημα επιτήρησης ATS, σύστημα επιτήρησης YEK	
ATS unit		μονάδα ATS, μονάδα YEK	
attitude		συμπεριφορά, στάση	
audio aids	Aud	ακουστικά βοηθήματα	
audit		επιθεώρηση	
authority (government organization)		αρχή, Υπηρεσία (με την έννοια της κρατικής διοικητικής αρχής)	
autoland system		σύστημα τυφλής προσγείωσης αεροσκαφών	
automatic dependent surveillance	ADS	αυτόματη εξαρτημένη επιτήρηση	
automatic dependent surveillance — broadcast	ADS-B	αυτόματη εξαρτημένη επιτήρηση — εκπομπή	
automatic dependent surveillance — broadcast out	ADS-B out	αυτόματη εξαρτώμενη επιτήρηση — εξερχόμενη εκπομπή	
automatic dependent surveillance — contract	ADS-C	αυτόματη εξαρτώμενη επιτήρηση — σύμβαση	
automatic dependent surveillance — contract agreement		συμφωνία αυτόματης εξαρτώμενης επιτήρησης — σύμβαση	
automatic direction finder	ADF	αυτόματο ραδιογωνιόμετρο	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
automatic direction-finding equipment		εξοπλισμός αυτόματου προσδιορισμού κατεύθυνσης, εξοπλισμός αυτόματης ραδιογωνιομετρίας	
automatic landing system	ALS	σύστημα αυτόματης προσγείωσης	
automatic pilot		αυτόματος πιλότος	
automatic terminal information service	ATIS	υπηρεσία αυτόματης εκπομπής πληροφοριών τερματικής περιοχής, αυτοματοποιημένη υπηρεσία πληροφοριών τερματικής περιοχής	
auxiliary power unit		μονάδα βοηθητικής ισχύος	
availability		διαθεσιμότητα	
aviation		αεροπορία, αεροπλοΐα	
aviation crisis		αεροπορική κρίση	
aviation frequency band		ζώνη συχνοτήτων αεροπορίας	
avionics		ηλεκτρονικά [συστήματα] αεροπορίας	
aviation safety		αεροπορική ασφάλεια (από ακούσιους παράγοντες)	
aviation security		αεροπορική προστασία [από έκνομες ενέργειες], αεροπορική ασφάλεια από έκνομες ενέργειες	
backtrack		αναστροφή	
back-up		εφεδρικός	
balance tab		ζυγοσταθμιστικό πτερύγιο	
balked landing		διακοπείσα προσγείωση , ματαιωθείσα προσγείωση	
balloon		αερόστατο	
bank angle		γωνία κλίσης	
barrette		συστοιχία φώτων, εγκάρσια δεσμίδα φώτων	
base		βάση, βασικό	
base turn		στροφή βάσης, βασική στροφή	
basic area navigation	B-RNAV	βασική περιοχική ναυτιλία, βασική περιοχική ναυσιπλοΐα	
basic training		βασική εκπαίδευση	
beacon		φάρος, ραδιοφάρος	
bearing		διόπτευση, κατεύθυνση	
benefit		όφελος	
beyond local repair		πέραν τοπικής επισκευής	
binding target		δεσμευτικός στόχος	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
bird strike		πρόσκρουση πτηνού	
blade (propeller)		πτερύγιο έλικας	
blade pitch		βήμα πτερυγίου [έλικας]	
blast		εκτόνωση αερίων	
blended learning		μικτή μάθηση	
blind transmission		τυφλή εκπομπή	
blind velocity		τυφλή ταχύτητα	
blip		μπλίπ	
blowing	BL	ανυφούμενο	
blowing snow	BLSN	ανυφούμενο χιόνι	
boarding bridge		γέφυρα επιβίβασης, φουσούνα	
bomb threat		απειλή για βόμβα	
boundary		όριο	
braking action		δυνατότητα πέδησης	
briefing	Brief	[σύνοπτική] ενημέρωση, [προ]συνόψιση	
bright display		φωτεινή οθόνη	
broadcast		γενική εκπομπή	
bundle of services		δέσμη υπηρεσιών	
buoyancy		άνωση	
business plan		επιχειρηματικό σχέδιο	
cabin fire		φωτιά στον χώρο της καμπίνας επιβατών, πυρκαγιά στον χώρο της καμπίνας επιβατών	
calculate (to)		υπολογίζω	
calendar		ημερολόγιο	
canard		ριναίο πηδάλιο ανόδου - καθόδου	
cancellation	CNL	ακύρωση	
canopy		καλύπτρα	
capability		ικανότητα	
capacitor discharge light		λυχνία φωτεινών εκκενώσεων	
capacity		χωρητικότητα, δυναμικότητα	
cargo		φορτίο, εμπόρευμα	
cargo flight		πτήση μεταφοράς εμπορευμάτων	
cargo terminal		εμπορευματικός σταθμός	
case study	Case	μελέτη περίπτωσης, περιπτωσιακή μελέτη	
categories of aeroplanes		κατηγορίες αεροπλάνων	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
categories of precision approach operations		κατηγορίες [λειτουργιών] προσέγγισης ακριβείας	
causes		αίτια	
CAVOK	CAVOK	CAVOK	
ceiling		οροφή	
central flight management unit	CFMU	κεντρική μονάδα διαχείρισης πτήσεων	
certificate		πιστοποιητικό	
certification		πιστοποίηση	
certified aerodrome		πιστοποιημένο αεροδρόμιο	
certify as airworthy (to)		πιστοποιώ πτητική ικανότητα	
change management		διαχείριση αλλαγών	
changeover point		σημείο αλλαγής	
channel		διάυλος, κανάλι	
channel spacing		διαχωρισμός διαύλων [επικοινωνίας], διαυλοποίηση	
characterise (to)		χαρακτηρίζω	
charging scheme		μηχανισμός χρέωσης	
check (to)		ελέγχω	
check flight		πτήση ελέγχου	
Chicago convention		σύμβαση του Σικάγου	
chief executive officer	CEO	διευθύνων σύμβουλος	
chocks		τροχοεμποδιστήρες, τσοκς	
choose (to)		επιλέγω	
circle (to)		πραγματοποιώ κύκλο	
circling approach		κυκλική προσέγγιση	
circular	Cir	εγκύκλιος	
cirrocumulus	CC	θυσανοσωρείτες	
cirrostratus	CS	θυσανοστρώματα	
cirrus	CI	θύσανοι	
civil air navigation services organisation	CANSO	οργανισμός υπηρεσιών πολιτικής αεροναυτιλίας;	
civil aviation authority	CAA	υπηρεσία πολιτικής αεροπορίας, αρχή πολιτικής αεροπορίας	ΥΠΑ
civil aviation training centre	CATC	κέντρο εκπαίδευσης πολιτικής αεροπορίας	ΣΠΟΑ
civil-military coordination		συντονισμός πολιτικού και στρατιωτικού τομέα	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
clearance function		λειτουργική οργάνωση εξουσιοδότησης	
clearance limit		όριο εξουσιοδότησης	
clearance void time		χρόνος λήξης εξουσιοδότησης	
clearway	CWY	περιοχή ελεύθερη εμποδίων	
climb out		φάση [αρχικής] ανόδου	
climb out area		περιοχή [αρχικής] ανόδου	
coasted		υπολογισμός κατά παρέκταση [μακράς περιόδου]	
cockpit		θάλαμος διακυβέρνησης, πιλοτήριο	
cockpit voice recorder	CVR	αποτυπωτής ομιλίας θαλάμου διακυβέρνησης, καταγραφικό ομιλιών πιλοτηρίου	
code (SSR)		κώδικας (SSR), κωδικός (SSR)	
code allocation list		κατάλογος εκχώρησης κωδικών, κατάλογος διανομής κωδικών	
coded designator		κωδικοποιημένος προσδιοριστής	
collaborative decision making	CDM	συνεργατική λήψη αποφάσεων	
collect (to)		συλλέγω	
commercial air transport		εμπορική αερομεταφορά, εμπορική αεροπορική μεταφορά	
commercial air transport movements		κινήσεις εμπορικών αερομεταφορών, εμπορικές αεροπορικές κινήσεις	
commercial air transport operation		δραστηριότητα εμπορικής αερομεταφοράς, λειτουργία εμπορικής αερομεταφοράς	
commercial operation		εμπορική δραστηριότητα	
commercially important person	CIP	εταιρικός επίσημος	
committee on aviation environmental protection	CAEP	επιτροπή για την αεροπορική περιβαλλοντική προστασία	
common ICAO data interchange network	CIDIN	κοινό δίκτυο ICAO για ανταλλαγή δεδομένων	
common point		κοινό σημείο	
communication services		υπηρεσίες επικοινωνιών	
communications	COM	επικοινωνίες	
communications, navigation and surveillance	CNS	επικοινωνίες, πλοήγηση και επιτήρηση	
communications, navigation, and surveillance/air traffic management	CNS/ATM	επικοινωνίες, πλοήγηση και επιτήρηση/διαχείριση εναέριας κυκλοφορίας	
compacted snow		συμπιεσμένο χιόνι	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
competence		επάρκεια	
competency		επάρκεια, ικανότητα	
competency element		στοιχείο ικανότητας, στοιχείο επάρκειας	
competency unit		μονάδα ικανότητας, μονάδα επάρκειας	
competent member state		αρμόδιο κράτος μέλος	
complex motor-powered aircraft		σύνθετο μηχανοκίνητο αεροσκάφος	
comply (to)		συμμορφώνομαι	
competence assessor		αξιολογητής επάρκειας	
competence examiner		εξεταστής επάρκειας	
computer		υπολογιστής	
computer/web-based training	CWBT	εκπαίδευση βασισμένη σε υπολογιστή / διαδίκτυο	
computer-based training	CBT	εκπαίδευση βασισμένη σε υπολογιστή, πληροφορικοπαγής εκπαίδευση	
concept of operation		αρχές λειτουργίας	
concept of use		τρόπος χρήσης	
concurrent wind direction		συμπίπτουσα διεύθυνση ανέμου	
concurrent wind speed		συμπίπτουσα ταχύτητα ανέμου	
condensation trail (contrail)		ίχνος συμπύκνωσης	
conditional clearance		υπό συνθήκη εξουσιοδότηση	
conditional route	CDR	διαδρομή υπό όρους, υπό συνθήκη διαδρομή	
conduct (to)		διεξάγω	
cone of silence		κώνος σιγής	
conference communications		επικοινωνίες διάσκεψης	
configuration		διαμόρφωση	
configuration data		δεδομένα διαμόρφωσης	
confirm (to)		επιβεβαιώνω	
conflict		εμπλοκή	
conflict detection		ανίχνευση εμπλοκής	
conflict alert		συνέγερση εμπλοκής	
conflict horizon		ορίζοντας εμπλοκής	
conflict management	CM	διαχείριση εμπλοκής(-ών)	
conflict search		αναζήτηση εμπλοκής(-ών)	
congestion		συμφόρηση, συνωστισμός	
consider (to)		εξετάζω [προσεκτικά]	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
conspicuity code		κωδικός ευδιακριτότητας	
constant descent arrival		άφιξη σταθερής καθόδου	
constituents		συστατικά στοιχεία	
constraint		περιορισμός	
contact point		σημείο επαφής	
contaminated runway		ρυπασμένος διάδρομος, διάδρομος με επικαθίσεις	
contamination		ρύπανση, επικάθιση	
content		περιεχόμενο	
contingency		έκτακτη κατάσταση, απρόοπτη κατάσταση, απρόοπτο	
contingency life-cycle		κύκλος ζωής έκτακτων καταστάσεων, κύκλος ζωής απρόοπτων καταστάσεων	
contingency modes		περιπτώσεις (είδη) έκτακτων καταστάσεων, περιπτώσεις (είδη) απρόοπτων καταστάσεων	
contingency plan		σχέδιο [αντιμετώπισης] έκτακτων καταστάσεων, σχέδιο [αντιμετώπισης] απρόοπτων καταστάσεων	
contingency planning		σχεδιασμός [αντιμετώπισης] έκτακτων καταστάσεων, σχεδιασμός [αντιμετώπισης] απρόοπτων καταστάσεων	
continuation training		συνεχής εκπαίδευση	
continuing oversight		συνεχής επίβλεψη, συνεχής επιτήρηση	
continuity		συνέχεια	
continuous day and night service	H24	συνεχής εικοσιτετράωρη υπηρεσία	
continuous descend approach	CDA	προσέγγιση σταθερής καθόδου	
control sector		τομέας ελέγχου	
control area		περιοχή ελέγχου	
control assistant		βοηθός ελεγχου	
control zone	CTR	ζώνη ελέγχου	
controlled airspace (instrument/visual)		ελεγχόμενος εναέριος χώρος (ενόργανος/εξ όψεως)	
controlled aerodrome		ελεγχόμενο αεροδρόμιο	
controlled airspace		ελεγχόμενος εναέριος χώρος	
controlled airspace (instrument restricted)		ελεγχόμενος εναέριος χώρος (μόνο ενόργανες πτήσεις)	
controlled airspace (visual exempted)		ελεγχόμενος (εκτός των VFR) εναέριος χώρος	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
controlled flight		ελεγχόμενη πτήση	
controlled flight into terrain	CFIT	πρόσκρουση ελεγχόμενης πτήσης στο έδαφος	
controlled VFR flight		ελεγχόμενη VFR πτήση	
controller		ελεγκτής	
controller pilot data link communications	CPDLC	επικοινωνίες δεδομένων μεταξύ ελεγκτή - χειριστή αεροσκάφους, επικοινωνίες ζεύξης δεδομένων ελεγκτή-πιλότου	
controlling military unit		στρατιωτική μονάδα ελέγχου	
converging aircraft		συγκλίνοντα αεροσκάφη, κατά μέτωπον	
converging runway display aid	CRDA	βοήθημα απεικόνισης συγκλινόντων διαδρόμων, βοήθημα οπτικής παρουσίασης συγκλινόντων διαδρόμων	
conversion training		εκπαίδευση μετατροπής	
cooperative decision making		συλλογική λήψη αποφάσεων, συνεργατική λήψη αποφάσεων	
cooperative separation		συνεργατικός διαχωρισμός	
cooperative surveillance		συνεργατική επιτήρηση	
cooperative surveillance chain		συνεργατική αλυσίδα επιτήρησης	
coordinate (to)		συντονίζω	
coordinated universal time	UTC	συντονισμένη παγκόσμια ώρα	
coordination	CDN	συντονισμός	
coordination data		δεδομένα συντονισμού	
coordination point		σημείο συντονισμού	
co-pilot		συγκυβερνήτης	
corpus		κύριο σώμα	
correct and complete EATMN software verification		ορθή και πλήρης επαλήθευση του λογισμικού ΕΔΔΕΚ	
corrective action		διορθωτικό μέτρο, διορθωτική ενέργεια	
correlation		συσχέτιση, συσχετισμός	
cost base		βάση υπολογισμού	
cots		εμπορικά ετοιμοπαράδοτο προϊόν	
course leader		συντονιστής [εκπαιδευτικής] σειράς, συντονιστής [εκπαιδευτικού] προγράμματος	
crash		συντριβή	
crash alarm		συναγερμός συντριβής, συναγερμός ατυχήματος	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
crash tender		πυροσβεστικό όχημα επέμβασης σε αεροπορικά ατυχήματα	
credit (in the context of alternative means or prior qualifications)		αναγνώριση	
crew resource management	CRM	ολοκληρωμένη αξιοποίηση πληρώματος, διαχείριση πόρων πληρώματος	
crisis management centre	SMC	κέντρο διαχείρισης κρίσεων	
critical event		κρίσιμο συμβάν	
critical incident stress		στρες [λόγω] κρίσιμων περιστατικών	
critical incident stress management	CISM	διαχείριση [του] στρες [λόγω] κρίσιμων περιστατικών	
critical part of the airport		κρίσιμο τμήμα του αερολιμένα	
cross bleed (or feed)		διασταυρούμενη τροφοδότηση, σύνθετη τροφοδότηση	
cross bleed (or feed) [engine] start		εκκίνηση [κινητήρων] διασταυρούμενης τροφοδότησης, εκκίνηση [κινητήρων] σύνθετης τροφοδότησης	
cross-border airspace		διασυνοριακός εναέριος χώρος, διαμεθοριακός εναέριος χώρος	
cross-border services		διασυνοριακές υπηρεσίες	
cross-country		αεροναυτιλιακό ταξίδι	
crosswind		εγκάρσιος άνεμος, πλάγιος άνεμος, πλευρικός άνεμος	
cruise climb		άνοδος πλεύσης	
cruise climb (to)		εκτελώ άνοδο πλεύσης	
cruising level		επίπεδο πλεύσης	
cruising speed		ταχύτητα πλεύσης	
cumulonimbus	CB	σωρειτομελανίας	
cumulus	CU	σωρείτες	
current data authority		τρέχουσα αρχή δεδομένων	
current flight plan	CPL	ισχύον σχέδιο πτήσης	
cutover		μετάζευξη, σύνδεση εν θερμώ	
cyclic redundancy check	CRC	περιοδικός έλεγχος επάρκειας	
danger area		επικίνδυνη περιοχή	
dangerous goods		επικίνδυνα υλικά, επιβλαβή υλικά	
data		δεδομένα, στοιχεία	
data convention		σύμβαση δεδομένων	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
data link ATIS	D-ATIS	ATIS [μέσω] ζεύξης δεδομένων	
data link communications		επικοινωνίες [μέσω] ζεύξης δεδομένων	
data link initiation capability		εφαρμογή έναρξης ζεύξης δεδομένων	
data link manager	DLM	διαχειριστής ζεύξης δεδομένων	
data link VOLMET	D-VOLMET	VOLMET μέσω ζεύξης δεδομένων	
data processing		επεξεργασία δεδομένων	
data quality		ποιότητα δεδομένων	
datum		δεδομένο [αναφοράς]	
deadstick landing		προσγείωση χωρίς ισχύ	
de-briefing	Debrief	μετασυνόψιση	
debris		κατάλοιπα, απορρίμματα	
decision altitude	DA	αποφασιστικό απόλυτο ύψος	
decision altitude/height	DA/H	αποφασιστικό απόλυτο/σχετικό ύψος	
decision height	DH	αποφασιστικό σχετικό ύψος	
declaration		δήλωση	
declared capacity		δηλωμένη χωρητικότητα	
declared distances		δηλωμένες αποστάσεις	
decode (to)		αποκωδικοποιώ	
decoder		αποκωδικοποιητής	
defenses		αμυντικοί μηχανισμοί, άμυνες	
define (to)		ορίζω	
degraded modes of operation (in the context of contingency)		υποβαθμισμένοι τρόποι λειτουργίας, καταστάσεις υποβαθμισμένης λειτουργίας	
de-icing/anti-icing facility		εγκατάσταση από-παγοποίησης/αντι- παγοποίησης, ευκολία από- παγοποίησης/αντι-παγοποίησης	
de-icing/anti-icing pad		χώρος αποπαγοποίησης / αντιπαγοποίησης, εξέδρα αποπαγοποίησης/αντιπαγοποίησης	
delay	DLA	καθυστερήση	
delegate (to)		μεταβιβάζω αρμοδιότητα	
demand		ζήτηση	
demand and capacity balancing	DCB	εξισορρόπηση [μεταξύ] ζήτησης και χωρητικότητας	
demonstrate (to)		επιδεικνύω	
departing flight		πτήση αναχώρησης	
departure	DEP	αναχώρηση	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
departure manager	DMAN	σύστημα διαχείρισης αναχωρήσεων	
departure point		σημείο αναχώρησης	
dependent parallel approaches		εξαρτημένες παράλληλες προσεγγίσεις	
depletion of fire cover		υποβάθμιση πυροσβεστικής κάλυψης	
depletion of fire fighting services		υποβάθμιση υπηρεσιών πυρόσβεσης	
deployment		ανάπτυξη, εξάπλωση	
deployment manager		ομάδα διαχείρισης ανάπτυξης	
deployment target date		επιδιωκόμενη ημερομηνία ανάπτυξης	
describe (to)		περιγράφω	
designated operational coverage		κατασημασμένη επιχειρησιακή κάλυψη, προσδιορισμένη επιχειρησιακή κάλυψη	
designator		κατασήμανση, προσδιοριστής	
destination alternate		εναλλακτικό [αεροδρόμιο] προορισμού	
detect (to)		ανιχνεύω, εντοπίζω	
determined costs		καθορισμένο κόστος	
DETRESFA		DETRESFA	
deviation		απόκλιση, παρεκτροπή	
device		συσκευή, διάταξη	
dew point		σημείο δρόσου	
differential global navigation satellite system	D-GNSS	διαφορικό παγκόσμιο δορυφορικό σύστημα πλοήγησης	
differentiate (to)		διακρίνω	
digital meteorological information for aircraft in flight	D-VOLMET	ψηφιακές μετεωρολογικές πληροφορίες για αεροσκάφη εν πτήσει	
dinghies		σωσίβιες λέμβοι	
direction finding		προσδιορισμός κατεύθυνσης, ραδιογωνιομετρία	
director general of civil aviation	DGCA	γενικός διευθυντής πολιτικής αεροπορίας	
discrete code		διάκριτος κωδικός	
discrete SSR code		διάκριτος SSR κωδικός	
displaced threshold		μετατοπισμένο κατώφλι	
display		απεικόνιση, οθόνη	
distance from touchdown indicator	DFTI	ενδείκτης απόστασης από το σημείο επαφής διαδρόμου, ενδείκτης απόστασης από το σημείο προσεδάφισης	
distance measuring equipment	DME	εξοπλισμός μέτρησης αποστάσεων	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
distress phase		φάση κινδύνου	
ditching		αναγκαστική προσθαλάσωση	
diversion		εκτροπή, αλλαγή προορισμού	
divert (to)		εκτρέπω, αλλάζω προορισμό	
divert arrival		άφιξη [εξ] εκτροπής, άφιξη κατόπιν αλλαγής προορισμού	
document	DOC	εγχειρίδιο	
downlink		κατερχόμενη(ς) ζεύξη(ς), καθοδική(ς) ζεύξη(ς)	
downlinked aircraft identification		αναγνώριση αεροσκάφους διαβιβαζόμενη με καθοδική ζεύξη	
downstream clearance		εξουσιοδότηση συνέχειας	
downstream data authority		αρχή δεδομένων στη συνέχεια της διαδρομής	
downwash		κατώρευμα	
downwind		υπήνεμο	
drag		οπισθέλκουσα	
draw (to)		σχεδιάζω	
drift		έκπτωση	
drizzle	DZ	ψεκάδες βροχής	
dry snow		ξηρό χιόνι	
dual instruction time		χρόνος εκπαίδευσης σε διπλό χειρισμό	
dump (runway)		υγρός (διάδρομος)	
duplex		αμφίδρομος, διπλής κατεύθυνσης	
dust (widespread)	DU	σκόνη (διασκορπισμένη)	
dust / sand whirls (dust devils)	PO	στρόβιλοι σκόνης / άμμου (κονιορτοστρόβιλοι)	
duststorm	DS	κονιορτοθύελλα	
dynamic load-bearing surface		δυναμική φέρουσα επιφάνεια	
early termination of training		πρόωρη λήξη εκπαίδευσης, πρόωρος τερματισμός εκπαίδευσης	
EATMN software		λογισμικό EATMN, λογισμικό ΕΔΔΕΚ	
effective intensity		ενεργός ένταση	
efficiency		αποδοτικότητα, απόδοση	
e-learning	EL	ηλεκτρονική μάθηση, πληροφορικοπαγής εκπαίδευση	
electronic flight instrument system	EFIS	ηλεκτρονικό σύστημα οργάνων πτήσης	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
elevated heliport		υπερυψωμένο ελικοδρόμιο	
elevation		υψόμετρο	
elevator		πηδάλιο ανόδου - καθόδου	
eligible interrogator code		επιλέξιμος κωδικός ερωτηματοθέτησης	
eligible mode s interrogator		επιλέξιμος ερωτηματοθέτης τρόπου λειτουργίας S	
ellipsoid height		ελλειψοειδές σχτικό ύψος	
embedded		ενσωματωμένος, περιεχόμενος [σε]	
emergency		έκτακτη ανάγκη	
emergency equipment		εξοπλισμός έκτακτης ανάγκης	
emergency evacuation		εκκένωση έκτακτης ανάγκης	
emergency exit		έξοδος κινδύνου	
emergency locator transmitter	ELT	πομπός εντοπισμού έκτακτης ανάγκης	
emergency mode (in the context of contingency)		περίπτωση έκτακτης ανάγκης	
emergency phase		φάση έκτακτης ανάγκης	
emergency plan		σχέδιο έκτακτης ανάγκης	
emergency response plan	ERP	σχέδιο αντιμετώπισης έκτακτης ανάγκης	
emergency situation		κατάσταση έκτακτης ανάγκης	
empty stand		κενή θέση [στάθμευσης]	
enable		δραστηκοποιώ	
enabler		δραστηκοποιητής	
encode (to)		κωδικοποιώ	
engine fire		φωτιά στον κινητήρα, πυρκαγιά στον κινητήρα	
engine run-up		δοκιμή κινητήρα	
enroute		επί διαδρομής	
en-route alternate		εναλλακτικό επί διαδρομής [αεροδρόμιο]	
en-route charge		τέλη διαδρομής	
en-route charging zone		ζώνη χρέωσης [τελών] διαδρομής	
en-route clearance		εξουσιοδότηση διαδρομής	
ensure (to)		εξασφαλίζω, διασφαλίζω	
entry fix		σταθερό σημείου εισόδου	
equipment		εξοπλισμός	
equity		δικαιοσύνη, αμεροληψία	
error		σφάλμα, λάθος	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
error management		διαχείριση σφαλμάτων	
established (on ILS)		ευθυγραμμισμένος (στο ILS)	
estimate	EST	υπολογιζόμενος χρόνος, εκτιμώμενος χρόνος	
estimate (to)		υπολογίζω [κατ' εκτίμηση], εκτιμώ	
estimate data		κατ' εκτίμηση δεδομένα, υπολογιζόμενα στοιχεία	
estimate message		μήνυμα υπολογιζόμενου χρόνου, μήνυμα εκτιμώμενου χρόνου	
estimated elapsed time	EET	υπολογιζόμενη χρονική διάρκεια, εκτιμώμενη χρονική διάρκεια	
estimated off-block date		υπολογιζόμενη ημερομηνία αναχώρησης από τη θέση στάθμευσης, εκτιμώμενη ημερομηνία αναχώρησης από τη θέση στάθμευσης	
estimated off-block time		υπολογιζόμενη ώρα αναχώρησης από τη θέση στάθμευσης, εκτιμώμενη ώρα αναχώρησης από τη θέση στάθμευσης	
estimated time of arrival	ETA	υπολογιζόμενη ώρα άφιξης, εκτιμώμενη ώρα άφιξης	
estimated time of departure	ETD	υπολογιζόμενη ώρα αναχώρησης, εκτιμώμενη ώρα αναχώρησης	
estimating arrival		υπολογιζόμενη [ώρα] άφιξη[ς], εκτιμώμενη [ώρα] άφιξη[ς]	
estimating departure		υπολογιζόμενη [ώρα] αναχώρηση[ς], εκτιμώμενη [ώρα] αναχώρηση[ς]	
etops en-route alternate		εναλλακτικό επί διαδρομής για etops	
eurocontrol		eurocontrol	
eurocontrol safety regulatory requirements	ESARR	ρυθμιστικές απαιτήσεις ασφαλείας [του eurocontrol]	
european agency for aviation	EAA	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Αεροπορία	
european air navigation planning group	EANPG	ομάδα σχεδιασμού ευρωπαϊκής αεροναυτιλίας	
european air traffic management	EATM	ευρωπαϊκή διαχείριση [της] εναέριας κυκλοφορίας	
european air traffic management network	EATMN	ευρωπαϊκό δίκτυο διαχείρισης εναέριας κυκλοφορίας	ΕΔΔΕΚ
european air traffic management network software		λογισμικό ευρωπαϊκού δικτύου διαχείρισης εναέριας κυκλοφορίας	
european aviation safety agency	EASA	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
european civil aviation conference	ECAC	Ευρωπαϊκή [Συν]Διάσκεψη Πολιτικής Αεροπορίας	
european defence agency		Ευρωπαϊκός Οργανισμός Άμυνας	
european geostationary navigation overlay service	EGNOS	ευρωπαϊκή υπηρεσία υπέρθεσης για τη γεωστατική πλοήγηση	
european organisation for civil aviation equipment	EUROCAE	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Εξοπλισμού Πολιτικής Αεροπορίας	
european organisation for the safety of air navigation	EUROCON TROL	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια της Αεροναυτιλίας	
european route network improvement plan		σχέδιο βελτίωσης του ευρωπαϊκού δικτύου διαδρομών	
european transport workers' federation	ETF	Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Εργαζομένων στις Μεταφορές	
evacuation		εκκένωση	
evaluation		αποτίμηση, αξιολόγηση	
examination		εξέταση	
examiner		εξεταστής	
excursion		υπέρβαση ορίων	
execute (to)		εκτελώ	
execution (in the context of contingency planning)		εκτέλεση	
exit fix		σταθερό σημείο εξόδου	
expected approach time	EAT	αναμενόμενος χρόνος προσέγγισης	
expedite (to)		επιταχύνω	
explain (to)		ε[πε]ξηγώ	
extended arrival management		εκτεταμένη διαχείριση αφίξεων	
external fire		εξωτερική φωτιά (σε αεροσκάφος), εξωτερική πυρκαγιά (σε αεροσκάφος)	
extract (to)		εξάγω	
extrapolate (to)		υπολογίζω κατά παρέκταση	
facility		εγκατάσταση, ευκολία	
failing unit (in the context of contingency)		εκτός λειτουργίας μονάδα	
fail-operational automatic landing system		αυτόματο σύστημα προσγείωσης λειτουργικό σε αστοχία	
fail-operational hybrid landing system		υβριδικό σύστημα προσγείωσης λειτουργικό σε αστοχία	
fall back mode of operation ((in the context of contingency)		κατάσταση λειτουργίας επαναφοράς, κατάσταση λειτουργίας επανόδου	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
false		εσφαλμένος, ψευδής	
false alarm		εσφαλμένος συναγερμός, ψευδής συναγερμός	
fan engine		στροβιλοκινητήρας διπλής ροής	
fatal injury		θανάσιμος τραυματισμός	
federation of transport workers' unions [in the european union]	FST	ομοσπονδία των ενώσεων εργαζομένων στις μεταφορές [στην ευρωπαϊκή ένωση)	
feedback		ανάδραση, ανατροφοδότηση	
feet		[μετρικά] πόδια	
filed flight plan		κατατεθειμένο σχέδιο πτήσης, κατατεθέν σχέδιο πτήσης	
fin		κάθετο σταθερό πτερύγιο	
final approach		τελική προσέγγιση	
final approach and take-off area	FATO	περιοχή τελικής προσέγγισης και απογείωσης	
final approach fix	FAF	σταθερό σημείο τελικής προσέγγισης	
fire		φωτιά, πυρκαγιά	
fire brigade		Πυροσβεστική Υπηρεσία	Π.Υ.
fire drill		άσκηση πυρόσβεσης	
fix		σταθερό σημείο	
fixed light		σταθερό φώς	
fixed pitch propeller		έλικα σταθερού βήματος	
flap		πτερύγιο καμπυλότητας	
flashing lights		αναλάμποντα φώτα	
flat tire		σκασμένο ελαστικό	
flexible airspace management		ευέλικτη διαχείριση [του] εναέριου χώρου	
flexible use of airspace	FUA	ευέλικτη χρήση του εναέριου χώρου	
flight check		από αέρος έλεγχος	
flight crew member		μέλος πληρώματος πτήσης, μέλος πληρώματος διακυβέρνησης	
flight data		δεδομένα πτήσης, στοιχεία πτήσης	
flight data [operational] position		[επιχειρησιακή] θέση δεδομένων πτήσης	
flight data analysis	FDA	ανάλυση δεδομένων πτήσης	
flight data monitoring	FDM	παρακολούθηση δεδομένων πτήσης	
flight data processing system	FDPS	σύστημα επεξεργασίας δεδομένων πτήσης	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
flight data recorder	FDR	καταγραφέας δεδομένων πτήσης, αποτυπωτής δεδομένων πτήσης	
flight deck		θάλαμος διακυβέρνησης	
flight dispatcher		επιμελητής πτήσης	
flight information		πληροφορίες πτήσης	
flight information center	FIC	κέντρο πληροφοριών πτήσης	
flight information region	FIR	περιοχή πληροφοριών πτήσης	
flight information service	FIS	υπηρεσία πληροφοριών πτήσης	
flight inspection		από αέρος επιθεώρηση	
flight intent		πρόθεση πτήσης	
flight intention		πρόθεση πτήσης	
flight level	FL	επίπεδο πτήσης	
flight management system	FMS	σύστημα διαχείρισης πτήσης	
flight path		ίχνος πτήσης	
flight path monitoring		παρακολούθηση ίχνους πτήσης	
flight plan	FPL	σχέδιο πτήσης	
flight plan data		δεδομένα σχεδίου πτήσης, στοιχεία σχεδίου πτήσης	
flight plan suspension		αναστολή σχεδίου πτήσης	
flight procedures trainer		εκπαιδευτική συσκευή διαδικασιών πτήσης	
flight progress board		πίνακας προόδου πτήσεων	
flight progress display		απεικόνιση προόδου πτήσεων	
flight progress strip		λωρίδα προόδου πτήσεων	
flight recorder		καταγραφέας πτήσης, αποτυπωτής πτήσης	
flight safety		ασφάλεια πτήσεων (από ακούσιους παράγοντες)	
flight security		προστασία πτήσεων [από έκνομες ενέργειες], ασφάλεια πτήσεων από έκνομες ενέργειες	
flight simulation training device		εκπαιδευτική συσκευή προσομοίωσης πτήσης , προσομοιωτική συσκευή πτητικής εκπαίδευσης	
flight simulator		προσομοιωτής πτήσης	
flight status		κατάσταση πτήσης	
flight time — aeroplanes		χρόνος πτήσης - αεροπλάνα	
flight time — helicopters		χρόνος πτήσης - ελικόπτερα	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
flight visibility		ορατότητα πτήσης	
flights operated under visual flight rules		πτήσεις [διεξαγόμενες] σύμφωνα με τους κανόνες πτήσης εξ όψεως	
flooded (runway)		πλημμυρισμένος (διαδρομος)	
flow control		έλεγχος ροής	
fly-by waypoint		σημείο πλευρικής διέλευσης διαδρομής	
fly-over waypoint		σημείο έναρξης στροφής	
flypast		[τιμητική] διέλευση μαχητικών [αεροσκαφών]	
foam		αφρός	
fog	FG	ομίχλη	
follow me vehicle		όχημα καθοδήγησης	
fore		εμπρόσθιο τμήμα αεροσκάφους	
forecast	FCST	πρόγνωση	
forecasting and economic analysis support group	FESG	ομάδα υποστήριξης προγνωστικής και οικονομικής ανάλυσης	
foreign object damage	FOD	ζημιά από εξωτερικό (ξένο) αντικείμενο	
forseen outage (in the context of contingency)		προβλεπόμενη διακοπή λειτουργίας	
four dimentional (4d) trajectory management		διαχείριση τετραδιάστατων τροχιών	
four dimentional trajectory	4d trajectory	τετραδιάστατη τροχιά	
four-dimensional	4-D	τετρα-διάστατος	
four-dimensional (lateral, longitudinal, vertical, temporal)	4-D	τετρα-διάστατος (πλευρικός, διαμήκης, κατακόρυφος, χρονικός)	
fractocumulus		σχιστοσωρείτες	
frangible object		εύθραστο αντικείμενο	
free route airspace		εναέριος χώρος ελεύθερων διαδρομών	
freezing	FZ	παγοποίηση	
freezing fog	FZFG	παγωμένη ομίχλη	
freezing level		επίπεδο παγοποίησης	
freezing precipitation	FZDZ , FZRA	παγωμένος υετός, υετός σε υπέρτηξη	
frequency allocation		κατανομή συχνοτήτων	
frequency assignment		εκχώρηση συχνότητας	
frequency channel		δίαυλος συχνότητας, κανάλι συχνότητας	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
friction coefficient		συντελεστής τριβής	
frost	FROST	παγετός	
fuel dumping		απόρριψη καυσίμων	
fuel endurance		διάρκεια καυσίμων	
fuel leak		ρωγμή διαρροής [καυσίμου]	
fuel spill		κηλίδα καυσίμου	
fuel spillage		διαρροή καυσίμου, κηλίδα από διαρροή καυσίμου	
full emergency		κατάσταση αναμενόμενου ατυχήματος	
functional airspace block	FAB	λειτουργικό τμήμα εναέριου χώρου	
functional system		λειτουργικό σύστημα	
functionality		λειτουργική δυνατότητα, λειτουργικότητα	
funnel cloud (tornado or waterspout)	FC	χοανοειδές νέφος (σίφωνας ξηράς ή θαλάσσιος σίφωνας)	
fuselage		άτρακτος	
future air navigation systems	FANS	μελλοντικά συστήματα αεροναυτιλίας	
garbling		παρεμβολή λαθών	
gate to gate		από πύλη σε πύλη, από θύρα σε θύρα	
general air traffic	GAT	γενική εναέρια κυκλοφορία	
general aviation	GA	γενική αεροπορία, γενική αεροπλοΐα	
general declaration		γενικό δηλωτικό	
general objective		γενικός [αντικειμενικός] στόχος	
geodetic datum		γεωδαιτικό δεδομένο αναφοράς	
geodetic height		γεωδαιτικό σχετικό ύψος	
geoid		γεωειδές	
geoid undulation		γεωειδής διακύμανση	
glide path	GP	ίχνος κατολίσθησης	
glider		ανεμόπτερο	
glider flight time		χρόνος πτήσης ανεμόπτερου	
gliding		κατολίσθηση	
global air traffic management operational concept		γενικό επιχειρησιακό σχέδιο συνολικής διαχείρισης [της] εναέριας κυκλοφορίας, επιχειρησιακό σκεπτικό συνολικής διαχείρισης [της] εναέριας κυκλοφορίας	
global navigation satellite system	GNSS	παγκόσμιο δορυφορικό σύστημα πλοήγησης	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
global orbiting navigation satellite system	GLONASS	παγκόσμιο ελλειπτικό δορυφορικό σύστημα πλοήγησης	
global positioning system	GPS	παγκόσμιο σύστημα προσδιορισμού θέσης, παγκόσμιο σύστημα εντοπισμού	
go around		επανακυκλώνω	
greek air traffic controllers association	GATCA	ένωση ελεγκτών εναέριας κυκλοφορίας ελλάδας	ΕΕΕΚΕ
greenhouse gas	GHG	αέρια θερμοκηπίου	
gregorian calendar		γρηγοριανό ημερολόγιο	
grid		κάνναβος, πλέγμα	
ground controlled approach		προσέγγιση ελεγχόμενη από το έδαφος	
ground controlled approach system	GCA	σύστημα προσέγγισης ελεγχόμενο από το έδαφος	
ground decoder		[επίγειος] αποκωδικοποιητής	
ground decoding equipment		[επίγειος] αποκωδικοποιητής	
ground earth station	GES	επίγειος σταθμός εδάφους	
ground effect		επίδραση εδάφους	
ground handling		επίγεια εξυπηρέτηση, εξυπηρέτηση εδάφους	
ground movement control	GMC	έλεγχος κινήσεων εδάφους	
ground personnel		προσωπικό εδάφους	
ground power unit		μονάδα ισχύος εδάφους	
ground proximity warning system	GPWS	σύστημα προειδοποίησης εγγύτητας εδάφους	
ground signal		επίγειο σήμα	
ground speed	GS	ταχύτητα εδάφους	
ground visibility		ορατότητα εδάφους	
ground-based augmentation system	GBAS	εδαφικό σύστημα φασματικής επαύξησης	
ground-to-air communication	G/A	επικοινωνία εδάφους-αέρος	
group simulation	GSim	ομαδική προσομοίωση, προσομοίωση σε ομάδα [εκπαιδευόμενων}	
group training		ομαδική εκπαίδευση	
guidance material		καθοδηγητικό υλικό	
gust		ριπή	
hail	GR	χαλάζι	
half duplex		ημιαμφίδρομος	
handbook	HBK	εγχειρίδιο	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
hangar		υπόστεγο αεροσκαφών	
hardware		υλισμικό	
harmful interference		επιβλαβείς παρεμβολές	
hazard		κίνδυνος	
hazard beacon		φάρος κινδύνου	
hazardous materials		επικίνδυνα υλικά, επιβλαβή υλικά	
hazards		κίνδυνοι	
haze	HZ	ξηρά αχλύς	
heading		πορεία	
head-on		μετωπικά, κατά μέτωπον	
head-up display	HUD	απεικονιστής ορθής διόπτρευσης	
headwind		μετωπικός άνεμος	
heavy (intensity)	HVY	ισχυρή (ένταση)	
heavy aircraft		βαρύ (βάσει αεροδινών) αεροσκάφος	
heavy landing		βαριά προσγείωση	
height		σχετικό ύψος	
helicopter		ελικόπτερο	
helicopter air taxiway		αεροτροχόδρομος ελικοπτέρων	
helicopter clearway		περιοχή ελεύθερη εμποδίων για ελικοπτερά	
helicopter ground taxiway		επίγειος τροχόδρομος ελικοπτέρων	
helicopter stand		θέση στάθμευσης ελικοπτέρων	
helideck		ελικοδρόμιο επί θαλάσσιας εξέδρας, κατάστρωμα για ελικοπτερά	
helipad		εξέδρα απογείωσης / προσγείωσης ελικοπτέρων	
heliport		ελικοδρόμιο	
high consequence indicators		δείκτες σοβαρών επιπτώσεων	
high frequency	HF	υψηλή συχνότητα	
high-fidelity simulator	Hi Fi Sim	προσομοιωτής υψηλής πιστότητας	
hoar frost		πάχνη	
holding bay		περιοχή κράτησης	
holding fix		σταθερό σημείο κράτησης	
holding point		σημείο κράτησης	
holding position		θέση κράτησης	
holding procedure		διαδικασία κράτησης	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
holdover time		διάρκεια δράσης [αντιπαγωγικού υλικού]	
homing		παλιννόστηση	
homogeneous ATM area		ομογενής περιοχή ΔΕΚ	
horizontal stabilizer		οριζόντιο ουραίο πτέρωμα, οριζόντιος σταθεροποιητής	
hot brakes		ζεστά φρένα	
hot spot		θερμό σημείο	
hot swapping		σύνδεση εν θερμώ, μετάζευξη	
human factor		ανθρώπινος παράγοντας	
human factors principles		αρχές ανθρώπινου παράγοντα	
human performance		ανθρώπινη επίδοση	
human-machine interface	HMI	διεπαφή ανθρώπου-μηχανής	
hydraulic system		υδραυλικό σύστημα	
ICAO location indicator		ενδεικτής τοποθεσίας ICAO	
ice crystals		παγοκρύσταλλοι	
ice pellets		σβόλοι πάγου	
identification		αναγνώριση, ταυτοποίηση	
identification beacon		φάρος αναγνώρισης	
identify (to)		αναγνωρίζω	
idle power		χαμηλά στοιχεία, χαμηλή ισχύς	
IFR flight		πτήση IFR	
ILS critical area		κρίσιμη περιοχή ILS	
ILS localizer		εντοπιστής ILS	
ILS sensitive area		ευαίσθητη περιοχή ILS	
impact on the network		επίπτωση στο δίκτυο	
implementation (in the context of contingency planning)		υλοποίηση	
implementation sequence		ακολουθία εφαρμογής	
inbound		προσερχόμενος	
incident		συμβάν	
incident data reporting		αναφορά δεδομένων συμβάντος	
incursion		παρείσφρηση	
independent parallel approaches		ανεξάρτητες παράλληλες προσεγγίσεις	
independent parallel departures		ανεξάρτητες παράλληλες αναχωρήσεις	
independent software components		ανεξάρτητα στοιχεία λογισμικού	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
indicated airspeed	IAS	ενδεικνυόμενη ταχύτητα αέρα	
indicator		ενδείκτης, δείκτης	
individual simulation	ISim	ατομική προσομοίωση, προσομοίωση κατ' άτομο	
individualised training		εξατομικευμένη εκπαίδευση	
industrial partnership		βιομηχανικός εταιρισμός	
inertial navigation system	INS	αδρανειακό σύστημα πλοήγησης	
inertial reference system	IRS	αδρανειακό σύστημα αναφοράς	
inform (to)		πληροφορώ	
information management	IM	διαχείριση πληροφοριών	
initial approach	INA	αρχική προσέγγιση	
initial approach fix	IAF	σταθερό σημείο αρχικής προσέγγισης	
initial approach segment		αρχικό τμήμα προσέγγισης	
initial flight plan		αρχικό σχέδιο πτήσης	
initial four dimensional (i4d) trajectory management		αρχική φάση διαχείρισης τετραδιάστατων τροχιών	
initial system-wide Information management	iSWIM	αρχική φάση ολοσυστημικής διαχείρισης πληροφοριών	
initial training		αρχική εκπαίδευση	
initial trajectory information sharing		αρχική φάση μερισμού πληροφοριών τροχιάς	
initiate (to)		ξεκινώ, εκκινώ	
inoperable		μη λειτουργικός, χαλασμένος	
input (to)		εισάγω	
institute of air navigation services	IANS	Ινστιτούτο υπηρεσιών αεροναυτιλίας	
instructor		εκπαιδευτής	
instructor endorsement		καταχώριση εκπαιδευτή	
instrument approach and landing operations		λειτουργίες ενόργανης προσέγγισης και προσγειώσης	
instrument approach chart	IAC	χάρτης ενόργανης προσέγγισης	
instrument approach procedure		διαδικασία ενόργανης προσέγγισης	
instrument flight rules	IFR	κανόνες πτήσης με όργανα, κανόνες ενόργανης πτήσης	IFR
instrument flight rules flight		πτήση σύμφωνα με τους κανόνες πτήσης με όργανα, πτήση σύμφωνα με τους κανόνες ενόργανης πτήσης	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
instrument flight time		χρόνος πτήσης με όργανα, χρόνος ενόργανης πτήσης	
instrument ground time		ενόργανος χρόνος [πτήσης] στο έδαφος	
instrument landing system	ILS	σύστημα ενόργανης προγείωσης	
instrument landing system localizer	ILS LOC	εντοπιστής συστήματος ενόργανης προσγείωσης	
instrument meteorological conditions	IMC	μετεωρολογικές συνθήκες πτήσης με όργανα, μετεωρολογικές συνθήκες ενόργανης πτήσης	IMC
instrument runway		ενόργανος διάδρομος	
instrument runway visual range	IRVR	ορατή εμβέλεια ενόργανου διαδρόμου, ορατή απόσταση ενόργανου διαδρόμου	
instrument time		χρόνος με όργανα, ενόργανος χρόνος	
insurance		ασφάλιση	
integrate (to)		εντάσσω, ενσωματώνω	
integrated initial flight plan processing system		ολοκληρωμένο σύστημα επεξεργασίας αρχικού σχεδίου πτήσης	
integrated operational airspace		ολοκληρωμένος επιχειρησιακός εναέριος χώρος	
integration		ενοποίηση, ολοκλήρωση	
integrity		ακεραιότητα	
integrity of aeronautical data		ακεραιότητα αεροναυτικών δεδομένων	
intergovernmental panel on climate change	IPCC	διακυβερνητική επιτροπή για την κλιματική αλλαγή	
intermediate holding position		ενδιάμεσο σημείο κράτησης	
internal fire		εσωτερική φωτιά (σε αεροσκάφος), εσωτερική πυρκαγιά (σε αεροσκάφος)	
international air carrier association	IACA	διεθνής ένωση αερομεταφορέων	
international air transport association	IATA	Διεθνής Ένωση Αεροπορικών Μεταφορών, Διεθνής Ένωση Αερομεταφορών	
international airways volcano watch	IAVW	Διεθνής Ηφαιστειακή Επαγρύπνηση για τους Αεροδιαδρόμους	
international civil aviation organization	ICAO	Διεθνής Οργανισμός Πολιτικής Αεροπορίας	
international coordinating council of aerospace industries associations	ICCAIA	Διεθνές Συντονιστικό Συμβούλιο Αεροδιαστημικών Βιομηχανιών	
international council of aircraft owner and pilot associations	IAOPA	Διεθνές Συμβούλιο Ενώσεων Ιδιοκτητών Αεροσκαφών και Πιλότων	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
international federation of air traffic controllers associations	IFATCA	Διεθνής Ομοσπονδία Ενώσεων Ελεγκτών Εναέριας Κυκλοφορίας	
international federation of airline pilots association	IFALPA	Διεθνής Ομοσπονδία Ενώσεων Πιλότων Αερογραμμών	
international NOTAM office		γραφείο διεθνών αγγελιών	
international organization for standardization	ISO	Διεθνής Οργανισμός Τυποποίησης	
international standard atmosphere	ISA	διεθνής πρότυπη ατμόσφαιρα	
international standards and recommended practices	SARPs	διεθνή πρότυπα και συνιστώμενες πρακτικές	
international telecommunication union	ITU	Διεθνής Ένωση Τηλεπικοινωνιών	
interoperability		διαλειτουργικότητα	
Interpilot air-to-air communication.		(ενδο)επικοινωνία μεταξύ ιπτάμενων αεροσκαφών	
interrogation		ερώτηση, ερωτηματοθέτηση	
interrogator	INTRG	ερωτηματοθέτης	
interrogator code		κωδικός ερωτηματοθέτη	
interrogator code allocation		εκχώρηση κωδικών ερωτηματοθέτη, κατανομή κωδικών ερωτηματοθέτη	
interrogator code allocation plan		σχέδιο εκχώρησης κωδικών ερωτηματοθέτη, σχέδιο κατανομής κωδικών ερωτηματοθέτη	
interrogator code allocation plan proposal		πρόταση σχεδίου εκχώρησης κωδικών ερωτηματοθέτη, πρόταση σχεδίου κατανομής κωδικών ερωτηματοθέτη	
interrogator code allocation system		σύστημα εκχώρησης κωδικών ερωτηματοθέτη	
interrogator code application		αίτηση κωδικού ερωτηματοθέτη	
interrogator code conflict		εμπλοκή κωδικών ερωτηματοθέτη	
interrogator identifier code		κωδικός αναγνώρισης ερωτηματοθέτη	
investigation		διερεύνηση	
investigator-in-charge		επιφορτισμένος διερευνητής	
isolated		μεμονωμένος, απομονωμένος	
issue (to)		εκδίδω	
jet aircraft		αεριωθούμενο (τζετ) αεροσκάφος	
jet blast		απόρρευμα αερίων στροβιλοκινητήρα	
jet bridge		γέφυρα επιβίβασης, φυσούνα	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
jet engine		κινητήρας αεριώθησης (τζετ), στροβιλοκινητήρας, αεριοστροβιλωθητήρας	
jet stream		ταχύρρευμα	
join (to)		προσχωρώ	
joining point		σημείο προσχώρησης	
judgemental oversteering		υπερστροφή κατά κρίση	
just culture		κουλτούρα δικαίου, δικαϊκή παιδεία, δικαιϊκή παιδεία	
key items of a flight plan		στοιχεία-κλειδιά ενός σχεδίου πτήσης, κλειδικά στοιχεία ενός σχεδίου πτήσης	
key performance indicator	KPI	δείκτης-κλειδί επίδοσης, κλειδικός δείκτης επίδοσης	
kilogram		χιλιόγραμμα (κιλό)	
knot		κόμβος	
knowledge		γνώση	
landing area		περιοχή προσγείωσης	
landing configuration		διαμόρφωση προσγείωσης	
landing direction indicator		ενδείκτης κατεύθυνσης προσγείωσης	
landing distance available		διαθέσιμη απόσταση προσγείωσης	
landing gear		σύστημα προσγείωσης	
landing lights		φώτα προσγείωσης	
landing run		διαδρόμηση προσγείωσης, μήκος προσγείωσης	
landing skids		πέδιλα προσγείωσης	
landing weight		βάρος προσγείωσης	
landside		περιοχή δραστηριοτήτων εδάφους	
language endorsement		γλωσσική καταχώριση, καταχώριση γλώσσας	
language proficiency endorsement		καταχώριση γλωσσικής επάρκειας	
laser-beam critical flight zone	LCFZ	ζώνη πτήσεων κρίσιμη σε ακτίνες λέιζερ	
laser-beam free flight zone	LFFZ	ζώνη πτήσεων ελεύθερη από ακτίνες λέιζερ	
laser-beam sensitive flight zone	LSFZ	ζώνη πτήσεως ευαίσθητη σε ακτίνες λέιζερ	
last resort		έσχατη λύση, έσχατη καταφυγή	
lateral separation		πλευρικός διαχωρισμός	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
lateral navigation	LNAV	πλευρική ναυτιλία, πλευρική ναυσιπλοΐα	
lead aircraft		αεροσκάφος αρχηγού σχηματισμού	
leading edge		χείλος προσβολής	
learner		μαθητής	
learning rate		ρυθμός μάθησης	
leaving point		σημείο αποχώρησης	
lecture	Lec	διάλεξη	
lesson/demonstration	Les	μάθημα/επίδειξη	
letter of agreement		έγγραφο συμφωνίας	
level		επίπεδο, στάθμη	
licence		άδεια	
licensing authority		αρχή αδειοδότησης	
lift		άντωση	
lift off		ανύψωση, απογείωση	
light (intensity)	FBL	ήττια (ένταση)	
light aircraft		ελαφρύ (βάσει αεροδινών) αεροσκάφος	
light turbulence		ήπιες αναταράξεις, ελαφρές αναταράξεις	
lighting system reliability		αξιοπιστία συστήματος φωτισμού	
limited route concept		σκεπτικό περιορισμένων διαδρομών	
line operations safety audit	LOSA	επιθεώρηση ασφαλείας λειτουργιών γραμμής	
line-oriented flight training	LOFT	πτητική εκπαίδευση προσανατολισμένη στη γραμμή δρομολογίων, γραμμοστρεφής πτητική εκπαίδευση	
link		σύνδεσμος, σύνδεση	
link (to)		συνδέω, ζευγνύω	
list (to)		καταλέγω	
local air traffic flow management unit		τοπική μονάδα διαχείρισης ροής εναέριας κυκλοφορίας	
local area augmentation system	LAAS	τοπικό σύστημα φασματικής επαύξησης	
local ATFM unit		τοπική μονάδα ΔΡΕΚ	
local performance plans		τοπικά σχέδια επίδοσης	
local performance targets		τοπικοί στόχοι επίδοσης	
local routine meteorological report	MET REPORT	τοπική συνήθης μετεωρολογική αναφορά, τοπική τακτική μετεωρολογική αναφορά	
local special meteorological report	SPECIAL	τοπική ειδική μετεωρολογική αναφορά, τοπική έκτακτη μετεωρολογική αναφορά	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
local standby		ανησυχητική κατάσταση	
local stand-by		ανησυχητική κατάσταση	
localizer	LLZ	εντοπιστής	
location indicator		ενδείκτης τοπωνυμίας	
lockout		κλειδωμα, ασφάλιση	
lockout map		χάρτης κλειδώματος, χάρτης ασφάλισης	
logical acknowledgement	LAM	λογική επιβεβαίωση λήψης (μεταξύ H/Y)	
long range air navigation system	LORAN	σύστημα αεροπλοήγησης μεγάλης εμβέλειας	
longitudinal separation		διαμήκης διαχωρισμός	
long-term outage (in the context of contingency)		μακροχρόνια διακοπή λειτουργίας, διακοπή λειτουργίας μεγάλης διάρκειας	
loop		νησίδα [πρασίνου]	
loose debris		χαλαρά κατάλοιπα, χαλαρά υπολείμματα	
low drifting	DR	παρασυρόμενο χαμηλά	
lower consequence indicators		δείκτες μειωμένων επιπτώσεων	
magnetic bearing	QDR	μαγνητική διόπτευση	
magnetic heading	QDM	μαγνητική πορεία	
main (airport) terminal		κύριος αεροσταθμός	
main landing gear		κύριο σύστημα προσγείωσης	
maintain (to)		διατηρώ	
maintenance		συντήρηση	
maintenance resource management	MRM	διαχείριση πόρων συντήρησης	
major traffic flow		σημαντική ροή κυκλοφορίας	
malfunction		βλάβη, δυσλειτουργία	
manage (to)		διαχειρίζομαι	
mandatory occurrence report	MOR	υποχρεωτική αναφορά περιστατικού(-ών)	
manned		επανδρωμένο	
manoeuvring area		περιοχή ελιγμών	
manual		τεχνικό εγχειρίδιο	
marker		σημαντήρας	
marking		σήμανση	
matching II code		κωδικός προσαρμογής II	
maximum mass		μέγιστη μάζα	
maximum take-off weight		μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος απογείωσης	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
maximum tolerable period of disruption		μέγιστη ανεκτή διάρκεια ρήξης υπηρεσίας, μέγιστη ανεκτή διάρκεια διακοπής υπηρεσίας	
mean value		μέση τιμή	
measure (to)		μετρώ	
medical assessment		ιατρική αξιολόγηση	
medical assessor		ιατρικός αξιολογητής	
medical examiner		ιατρός εξεταστής	
medium aircraft		μεσαίο (βάσει αεροδινών) αεροσκάφος	
medium term conflict detection	MTCD	μεσοπρόθεσμη ανίχνευση εμπλοκής	
message		μήνυμα	
message element		στοιχείο μηνύματος	
message field		πεδίο μηνύματος	
message format		μορφότυπο μηνύματος	
meteorological information		μετεωρολογικές πληροφορίες	
meteorological information for aircraft in flight	VOLMET	μετεωρολογίες πληροφορίες για αεροσκάφη σε πτήση	
meteorological observation		μετεωρολογική παρατήρηση	
meteorological office		μετεωρολογικό γραφείο	
meteorological report		μετεωρολογική αναφορά	
meteorological services		μετεωρολογικές υπηρεσίες	
meteorological watch office	MWO	κέντρο μετεωρολογικής επαγρύπνησης	
meteorology	MET	μετεωρολογία	
microwave landing system	MLS	μικροκυματικό σύστημα προσγείωσης	
middle marker	MM	ενδιάμεσος ραδιοσημαντήρας	
minimum descent altitude	MDA	ελάχιστο απόλυτο ύψος καθόδου	
minimum descent altitude/height	MDA/H	ελάχιστο απόλυτο/σχετικό ύψος καθόδου	
minimum descent height	MDH	ελάχιστο σχετικό ύψος καθόδου	
minimum equipment list	MEL	πίνακας ελάχιστου εξοπλισμού	
minimum fuel		ελάχιστα καύσιμα	
minimum navigation performance specifications	MNPS	προδιαγραφές ελάχιστης επίδοσης ναυτιλίας	
minimum safe altitude warning	MSAW	προειδοποίηση ελάχιστου ύψους ασφαλείας	
missed approach point	MAPt	σημείο αποτυχημένης προσέγγισης	
missed approach procedure	MAP	διαδικασία αποτυχημένης προσέγγισης	
mist	BR	αχλύς	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
mixed parallel operations		μεικτές παράλληλες λειτουργίες , συνδυασμένες παράλληλες λειτουργίες	
MLS critical area		κρίσιμη περιοχή MLS	
MLS sensitive area		ευαίσθητη περιοχή MLS	
mobile surface station		κινητός σταθμός επιφανείας	
mode (SSR)		τρόπος λειτουργίας (SSR)	
mode of [training] delivery		τρόπος παράδοσης (της εκπαίδευσης)	
mode s all call interrogations		ολοκλησικές ερωτήσεις τρόπου λειτουργίας S	
mode s interrogator		ερωτηματοθέτης τρόπου λειτουργίας S	
mode s operator		φορέας διαχείρισης [του] τρόπου λειτουργίας S	
mode s target		στόχος τρόπου λειτουργίας S	
moderate (intensity)	MOD	μέτρια (ένταση)	
moderate icing	MOD ICE	μέτρια παγοποίηση	
moderate turbulence	MOD TURB	μέτριες αναταράξεις, μέτρια τύρβη	
moderate wind shear		μέτριος διατμητικός άνεμος	
modification	CHG	τροποποίηση	
monitor (frequency)		ακρωμαι (συχνότητα)	
monitor (radar)		παρακολουθώ (ραντάρ)	
monitor (to)		παρακολουθώ	
monitoring of interrogator code conflict		παρακολούθηση της εμπλοκής κωδικών ερωτηματοθέτησης	
mountain obscuration		απόκρυψη ορέων	
mountains obscured		αποκρυπτόμενα όρη	
movement area		περιοχή κίνησης	
multimedia computer	MMC	υπολογιστής πολυμέσων	
multiple flight plan		πολλαπλό σχέδιο πτήσης	
multiple route options		πολλές επιλογές διαδρομών	
multisite communications protocols		πρωτόκολλα πολυτοπικών επικοινωνιών	
multisite lockout		πολυτοπικό κλείδωμα, πολυτοπική ασφάλιση	
name (to)		ονοματοδοτώ	
narrow body aircraft		αεροσκάφος στενής ατράκτου	
national authorities		εθνικές αρχές	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
national aviation authority		εθνική αεροπορική αρχή	
national supervisory authority	NSA	εθνική εποπτική αρχή	
nautical mile(s)	NM	ναυτικό μίλι(α)	
navigation		πλοήγηση, ναυσιπλοΐα	
navigation lights		φώτα ναυτιλίας, φώτα πλοήγησης	
navigation services		υπηρεσίες πλοήγησης	
near-parallel runways		σχεδόν παράλληλοι διάδρομοι, πλησιοπαράλληλοι διάδρομοι	
network collaborative management		συνεργατική διαχείριση δικτύου	
network crisis		κρίση δικτύου	
network functions		λειτουργίες δικτύου	
network manager		διαχειριστής δικτύου	
network operations plan		επιχειρησιακό σχέδιο δικτύου, σχέδιο λειτουργιών δικτύου	
network strategy plan		στρατηγικό σχέδιο δικτύου, σχέδιο στρατηγικής δικτύου	
new software		νέο λογισμικό	
next data authority		επόμενη αρχή δεδομένων	
night		νύχτα	
NIL	NIL	NIL	
nil turbulence		μηδενικές αναταράξεις, μηδενική τύρβη	
nimbostratus		μελανοστρώματα	
nimbus		μελανίες	
no significant changes are forecast	NOSIG	δεν προβλέπονται σημαντικές αλλαγές	
no transgression zone		ζώνη μη υπέρβασης	
noise abatement		αποφυγή θορύβου	
non precision approach procedure	NPA	διαδικασία προσέγγισης μη ακριβείας	
non-development software		προϋφιστάμενο λογισμικό, προϋπάρχον λογισμικό	
non-directional beacon	NDB	μη κατευθυντικός (ραδιο)φάρος	
non-instrument runway		μη ενόργανος διάδρομος	
non-network communications		επικοινωνίες εκτός δικτύου	
non-precision approach and landing operations		προσεγγίσεις και προσγειώσεις μη ακριβείας, λειτουργίες προσέγγισης και προσγείωσης μη ακριβείας	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
non-precision approach runway		διάδρομος προσέγγισης μη ακριβείας	
non-precision runway		διάδρομος μη ακριβείας	
non-radar separation		διαχωρισμός χωρίς ραντάρ	
non-routine		έκτακτος, μη συνήθης	
non-routine inspection		έκτακτη επιθεώρηση	
normal flight zone	NFZ	ζώνη κανονικής πτήσης	
normal operating zone	NOZ	ζώνη κανονικής λειτουργίας	
normal operation(s)		κανονική λειτουργία	
nose gear		ριναίο σύστημα	
nose landing gear		ριναίο σύστημα προσγείωσης	
nose wheel		ριναίος τροχός	
notam	NOTAM	αγγελία [προς αεροναυτιλόμενους]	
notam class I distribution		διανομή αγγελιών κατηγορίας I	
notam class II distribution		διανομή αγγελιών κατηγορίας II	
notice to airmen	NOTAM	αγγελία προς αεροναυτιλόμενους	
notification		αναγγελία, ειδοποίηση, κοινοποίηση	
notified unit		κοινοποιημένη μονάδα	
notify (to)		γνωστοποιώ	
objective		[αντικειμενικός] στόχος	
obscurations		αποκρύψεις (υδρομετέωρα & λιθομετέωρα)	
obscured		αποκρυπτόμενη	
obstacle		εμπόδιο	
obstacle assessment surface	OAS	επιφάνεια εκτίμησης εμποδίων	
obstacle clearance altitude	OCA	απόλυτο ύψος αποφυγής εμποδίων	
obstacle clearance altitude/height	OCA/H	απόλυτο/σχετικό ύψος αποφυγής εμποδίων	
obstacle clearance height	OCH	σχετικό ύψος αποφυγής εμποδίων	
obstacle free zone	OFZ	ελεύθερη εμποδίων ζώνη, περιοχή ελεύθερη εμποδίων	
obstacle lights		φώτα εμποδίων	
obstruction lights		φώτα εμποδίων	
obtain (to)		λαμβάνω, παίρνω	
occasional (rain)		σποραδική (βροχή)	
occupational health & safety management system	OHSMS	σύστημα διαχείρισης επαγγελματικής υγείας και ασφάλειας	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
occupational safety, health & environment	OSHE	περιβάλλον επαγγελματικής υγείας και ασφάλειας	
off-block		αναχώρηση από τη θέση στάθμευσης	
offset-carrier system		σύστημα φέροντος με μετατόπιση, σύστημα μετατοπισμένου φέροντος	
oil pressure		πίεση λαδιών	
OJTI endorsement		καταχώριση OJTI	
omnidirectional		παγκατευθυντικός	
on-board		επί του σκάφους, στο σκάφος, επινήσιος	
on-the-job training	OJT	εκπαίδευση στην πράξη, επί το έργον εκπαίδευση	
on-the-job training instructor	OJTI	εκπαιδευτής [εκπαίδευσης] στην πράξη, εκπαιδευτής επί το έργον [εκπαίδευσης]	
on-the-job training instructor endorsement		καταχώριση εκπαιδευτή [εκπαίδευσης] στην πράξη, καταχώριση εκπαιδευτή επί το έργον [εκπαίδευσης]	
operate (to)		λειτουργώ	
operate an ATM functionality (to)		εκμεταλλεύομαι μια λειτουργική δυνατότητα ΔΕΚ	
operating organisation		οργανισμός λειτουργίας	
operational log		επιχειρησιακό ημερολόγιο	
operational concept		επιχειρησιακό σκεπτικό, γενικό επιχειρησιακό σχέδιο	
operational concept document	OCD	έγγραφο επιχειρησιακού σκεπτικού, έγγραφο γενικού επιχειρησιακού σχεδίου	
operational concept vision		όραμα επιχειρησιακού σκεπτικού, όραμα γενικού επιχειρησιακού σχεδίου	
operational control		επιχειρησιακός έλεγχος	
operational data		επιχειρησιακά δεδομένα	
operational interrogator code		επιχειρησιακός κωδικός ερωτηματοθέτη	
operational meteorological information	OPMET	επιχειρησιακές μετεωρολογικές πληροφορίες	
operational plan		σχέδιο [επιχειρησιακής] λειτουργίας, επιχειρησιακό σχέδιο	
operational requirement	OR	επιχειρησιακή απαίτηση	
operational stakeholders		ενδιαφερόμενοι επιχειρησιακοί φορείς, επιχειρησιακοί συμφεροντούχοι	
operator [aircraft]		φορέας εκμετάλλευσης [αεροσκάφους]	
option		επιλογή, εναλλακτική δυνατότητα	
orbit (to)		είμαι σε τροχιά	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
organisation		οργανισμός	
organise (to)		οργανώνω	
originator		αποστολέας	
orthometric height		ορθομετρικό ύψος	
out of order		εκτός λειτουργίας	
out of service		εκτός λειτουργίας	
outage (in the context of contingency)		διακοπή λειτουργίας	
outbound		απερχόμενος	
outer marker		εξωτερικός σημαντήρας	
over-flight		υπέρπτηση	
overload tolerance		ανοχή υπερφόρτωσης	
override (to)		υπερσκελίζω, υπερβαίνω, κάνω υτέρβαση	
overrun		υτέρβαση τέλους διαδρόμου [προσγείωσης], μακρά προσγείωση	
overshoot		υτέρβαση τέλους διαδρόμου [προσγείωσης], μακρά προσγείωση	
oversight		εποπτεία	
overtaking aircraft		υπερφαλαγγίζον αεροσκάφος	
overwing		επιπτερύγιος	
own power		με ίδια στοιχεία [ισχύος]	
own separation		με ίδιο διαχωρισμό, με δικό μου(σου,...κοκ) διαχωρισμό	
pan-european air navigation service		πανευρωπαϊκή υπηρεσία αεροναυτιλίας	
pan-European ATM/ANS		πανευρωπαϊκή ΔΕΚ/YAN	
parking position		θέση στάθμευσης	
partial		μερικός	
partial outage (in the context of contingency)		μερική διακοπή λειτουργίας	
parts and appliances		εξαρτήματα και εξοπλισμός	
part-task practice	PTP	[πρακτική] εξάσκηση μερικού έργου	
part-task trainer	PTT	εκπαιδευτική συσκευή μερικού έργου	
pass (to)		μεταβιβάζω	
passive stand		παθητική θέση στάθμευσης	
patches		κατά ζώνες	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
path		ίχνος, διαδρομή	
pavement		επίστρωση, οδόστρωμα	
pavement classification number	PCN	αριθμός κατάταξης οδοστρώματος	
perform (to)		επιτελώ	
performance		επίδοση	
performance criteria		κριτήρια επίδοσης	
performance indicator		δείκτης επίδοσης	
performance monitoring		παρακολούθηση των επιδόσεων	
performance objective		[αντικειμενικός] στόχος επίδοσης	
performance review body	PRB	φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων, φορέας ανασκόπησης των επιδόσεων	
performance-based navigation	PBN	πλοήγηση βασισμένη στις επιδόσεις, ναυτιλία βασισμένη στις επιδόσεις, επιδοσιπαγής πλοήγηση	
performance-driven project architecture		αρχιτεκτονική έργου οδηγούμενη από την επίδοση, αρχιτεκτονική έργου με γνώμονα την επίδοση	
person involved		εμπλεκόμενο πρόσωπο	
persons on board (passengers and crew)		επιβαίνοντες (επιβάτες και πλήρωμα)	
pilot		πιλότος, χειριστής	
pilot (to)		χειρίζομαι	
pilot common project		πιλοτικό κοινό έργο	
pilot/driver assistance system	PDAS	σύστημα βοήθειας πιλότου/οδηγού	
pilot-in-command		κυβερνήτης	
pilot-in-command under supervision		κυβερνήτης υπό επίβλεψη	
pitch		πρόνευση, κίνηση πάνω κάτω	
planning and implementation regional group	PIRG	περιφερειακή ομάδα σχεδιασμού και υλοποίησης	
point		σημείο	
ponding area		λίμνη ομβρίων υδάτων, λεκάνη κατακράτησης ομβρίων υδάτων	
portside		αριστερή πλευρά αεροσκάφους	
position indication		ένδειξη θέσης	
position symbol		σύμβολο θέσης	
positional response		απόκριση με τη θέση	
power		ισχύς	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
powered-lift		ισχυογενής άντωση	
practical training		πρακτική εκπαίδευση, εκπαίδευση πρακτικής εξάσκησης	
practice		πρακτική, [πρακτική] εξάσκηση	
precipitation		υετός	
precision approach and landing operafions		προσεγγίσεις και προσγειώσεις ακριβείας	
precision approach path indicator	PAPI	ενδείκτης ίχνους προσέγγισης ακριβείας	
precision approach procedure	PA	διαδικασίες προσέγγισης ακριβείας	
precision approach radar	PAR	ραντάρ προσέγγισης ακριβείας	
precision approach runway		διάδρομος προσέγγισης ακριβείας	
precision approach runway category I	CAT I	διάδρομος προσέγγισης ακριβείας κατηγορίας I	
precision approach runway category II	CAT II	διάδρομος προσέγγισης ακριβείας κατηγορίας II	
precision approach runway category III	CAT III	διάδρομος προσέγγισης ακριβείας κατηγορίας III	
precision area navigation	P-RNAV	περιοχική ναυτιλία ακριβείας	
precision runway monitoring	PRM	παρακολούθηση διαδρόμου ακριβείας	
predict (to)		προλέγω	
predictability		προλεξιμότητα	
pre-flight check		έλεγχος προ πτήσης	
pre-flight phase		στάδιο πρό πτήσης	
preliminary report		προκαταρκτική αναφορά	
present weather		παρών καιρός	
pressure altitude		βαρομετρικό ύψος	
pressure value		τιμή πίεσης	
pressurisation		συμπίεση	
pressurization		συμπίεση	
prevailing visibility		επικρατούσα ορατότητα	
primary radar		πρωτεύον ραντάρ	
primary runway		κύριος διάδρομος	
primary surveillance radar	PSR	πρωτεύον ραντάρ επιτήρησης	
printed communications		έντυπες επικοινωνίες	
prior to on-the-job training	Pre-OJT	προετοιμασία για την εκπαίδευση στην πράξη, προετοιμασία για την επί του έργου εκπαίδευση	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
probability of detection	PD	πιθανότητα ανίχνευσης	
probability of detection of an alert	PDA	πιθανότητα ανίχνευσης συνέγερσης	
probability of false alert	PFA	πιθανότητα εσφαλμένης συνέγερσης, πιθανότητα ψευδούς συνέγερσης	
probability of false detection	PFD	πιθανότητα εσφαλμένης ανίχνευσης, πιθανότητα ψευδούς ανίχνευσης	
probability of false identification	PFID	πιθανότητα εσφαλμένης αναγνώρισης, πιθανότητα ψευδούς αναγνώρισης	
probability of identification	PID	πιθανότητα αναγνώρισης	
problematic use of substances		προβληματική χρήση ουσιών	
procedural control		διαδικασιακός έλεγχος	
procedural separation		διαδικασιακός διαχωρισμός	
procedure		διαδικασία	
procedure turn		στροφή διαδικασίας	
procedures for air navigation services	PANS	διαδικασίες για υπηρεσίες αεροναυτιλίας	
process		διεργασία	
process (to)		επεξεργάζομαι	
product		προϊόν	
profile		κατατομή, προφίλ	
profile (or trajectory)		προφίλ (ή τροχιά)	
prohibited area		απαγορευμένη περιοχή	
propeller		έλικα	
protected flight zones		προστατευμένες ζώνες πτήσης	
protection area		περιοχή προστασίας	
provide (to)		παρέχω	
provider		πάροχος, φορέας παροχής, παροχέας	
provisional inability		προσωρινή ανικανότητα, προσωρινή αδυναμία	
PSR blip		PSR μπλίπ, μπλιπ πρωτεύοντος [ραντάρ]	
psychoactive substances		ψυχοτρόποι ουσίες, ψυχοτρόπες ουσίες	
putting into service		θέση σε [επιχειρησιακή] εκμετάλλευση, θέση σε υπηρεσία	
QFE	QFE	QFE	
QNH	QNH	QNH	
qualified entity		ειδικευμένος φορέας	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
quality assurance	QA	διασφάλιση [της] ποιότητας, εγγύηση [της] ποιότητας	
quality control	QC	έλεγχος ποιότητας	
quality management system	QMS	σύστημα διαχείρισης [της] ποιότητας	
quality system		σύστημα ποιότητας	
quote (to)		παραθέτω	
radar		ραντάρ	
radar approach		προσέγγιση ραντάρ	
radar blip		μπλίπ ραντάρ	
radar clutter		παράσιτο ραντάρ, παρασιτικό σήμα ραντάρ	
radar contact		επαφή ραντάρ	
radar control		έλεγχος [με] ραντάρ	
radar controller		ελεγκτής ραντάρ	
radar display		οθόνη ραντάρ, απεικόνιση ραντάρ	
radar echo		ηχώ ραντάρ	
radar heading		πορεία ραντάρ	
radar identification		αναγνώριση ραντάρ	
radar map		χάρτης ραντάρ	
radar monitoring		παρακολούθηση ραντάρ	
radar position symbol	RPS	σύμβολο θέσης ραντάρ	
radar response		απόκριση ραντάρ	
radar separation		διαχωρισμός ραντάρ	
radar service		υπηρεσία ραντάρ	
radar track		ίχνος ραντάρ	
radar track position		θέση ίχνους ραντάρ	
radar tracking		ιχνηλάτηση ραντάρ	
radar unit		μονάδα ραντάρ	
radar vectoring		καθοδήγηση ραντάρ	
radio beacon		ραδιοφάρος	
radio bearing		ραδιοδιόπτευση	
radio direction finding		ραδιογωνιομετρία	
radio navigation		ραδιοπλοήγηση	
radio navigation service		υπηρεσία ραδιοπλοήγησης	
radioactive cloud		ραδιενεργό νέφος	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
radiocommunication failure	RCF	απώλεια ραδιοεπικοινωνίας	
radiodetermination		ραδιοεπισημανση, ραδιοεντοπισμός	
radiotelephony	RTF	ραδιοτηλεφωνία	
radome		καλύπτρα	
rain		βροχή	
ramjet		αυλωθητήρας	
ramjet engine		αυλωθητήρας	
ramp		πίστα	
rapid exit taxiway		τροχόδρομος ταχείας εξόδου	
rate of climb	ROC	βαθμός ανόδου, ρυθμός ανόδου	
rate of descent	ROD	βαθμός καθόδου, ρυθμός καθόδου	
rated air traffic controller		ειδικευμένος ελεγκτής εναέριας κυκλοφορίας, ελεγκτής εναέριας κυκλοφορίας κάτοχος ειδικότητας	
rating		ειδικότητα	
rating endorsement		καταχώριση ειδικότητας	
rating training		εκπαίδευση ειδικότητας	
readable		αντιληπτός	
readback		επανάληψη [για επιβεβαίωση ορθής λήψης]	
real equipment	RE	πραγματικός εξοπλισμός	
real-time		πραγματικός χρόνος	
receiver autonomous integrity monitoring	RAIM	αυτόνομη παρακολούθηση ακεραιότητας δέκτη	
receiving controller		λαμβάνων ελεγκτής	
receiving unit		λαμβάνουσα μονάδα	
recent weather		πρόσφατος καιρός	
recognise (to)		αναγνωρίζω	
record (to)		καταγράφω	
recovery [to normal perations] (in the context of contingency)		ανάκτηση [κανονικής λειτουργίας], ανάκαμψη σε κανονική λειτουργία	
reduced vertical separation minimum	RVSM	μειωμένο ελάχιστο κατακόρυφου διαχωρισμού	
regional air navigation plan	ANP	σχέδιο περιοχικής αεροναυτιλίας	
regional supplementary procedures	SUPPS	περιοχικές συμπληρωματικές διαδικασίες	
regular station		κανονικός σταθμός	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
rejected take-off		ματαιωθείσα απογείωση, ματαίωση απογείωσης	
rejected take-off area		περιοχή ματαιωθείσας απογείωσης	
relate (to)		σχετίζω	
relative humidity		σχετική υγρασία	
relatives		συγγενείς	
relay (to)		αναμεταδίδω	
release		αποδέσμευση	
release time		χρόνος αποδέσμευσης	
reliability		αξιοπιστία	
remedial training		ενισχυτική εκπαίδευση	
rendering (a licence) valid		επικύρωση (πτυχίου)	
renewal		ανανέωση	
repetitive flight plan	RPL	επαναληπτικό σχέδιο πτήσης	
report form		έντυπο αναφοράς	
reporting point		σημείο αναφοράς	
request flight plan	RQP	αίτηση σχεδίου πτήσης	
request supplementary flight plan	RQS	αίτηση συμπληρωματικού σχεδίου πτήσης	
required ATM system performance	RASP	απαιτούμενη επίδοση συστημάτων ΔΕΚ	
required communication performance	RCP	απαιτούμενη επίδοση επικοινωνιών	
required communication performance type	RCP type	τύπος απαιτούμενης επίδοσης επικοινωνιών	
required navigation performance	RNP	απαιτούμενη επίδοση ναυτιλίας	
required navigation performance type		τύπος απαιτούμενης επίδοσης ναυτιλίας	
required total system performance	RTSP	απαιτούμενη συνολική επίδοση συστήματος	
required ATM performance	RAP	απαιτούμενη επίδοση ΔΕΚ	
requirements (in the context of contingency)		απαιτήσεις	
requirements validity		εγκυρότητα απαιτήσεων	
rescue and fire fighting	RFF	διάσωση και πυρόσβεση	
rescue coordination centre	RCC	κέντρο συντονισμού διάσωσης, κέντρο συντονισμού έρευνας και διάσωσης	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
rescue unit		μονάδα διάσωσης, μονάδα έρευνας και διάσωσης	
resolution advisory indication	RA	ένδειξη σύστασης για αποφυγή εμπλοκής, ένδειξη συμβουλής επίλυσης	
respond (to)		αποκρίνομαι	
response time		χρόνος απόκρισης	
restricted area		περιορισμένη περιοχή	
revalidation		επανεπικύρωση, εκ νέου επικύρωση	
revalidation training		εκπαίδευση επανεπικύρωσης	
reverse pitch		ανάστροφο βήμα	
reverse thrust		ανάστροφη ώση	
reversion time		χρόνος επανόδου	
right-of-way		προτεραιότητα	
rime		ομιχλοκρύσταλλοι	
risk		διακινδύνευση, ρίσκο	
risk management		διαχείριση διακινδύνευσης, διαχείριση ρίσκου	
risk mitigation		μετριασμός διακινδύνευσης, μετριασμός ρίσκου	
road		δρόμος	
road holding position		σημείο κράτησης οδικής κυκλοφορίας	
role-play	Role	παιχνίδι ρόλων	
roll		διατοιχισμός , περιστροφή / κλίση στροφής	
roll (to)		στριφογυρίζω, κινούμαι προς τα εμπρός (τσουλάω)	
rotor		στροφέιο	
rotor wash		απόρρευμα στροφείου	
route		διαδρομή	
route and traffic orientation		γενικός προσανατολισμός περί διαδρομών και κυκλοφορίας	
route charges		τέλη διαδρομής	
route description		περιγραφή διαδρομής	
route network		δίκτυο διαδρομών	
route segment		τμήμα διαδρομής	
route stage		σκέλος διαδρομής	
routine		συνήθης, τακτικός	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
routine [meteorological] report		συνήθης [μετεωρολογική] αναφορά, τακτική [μετεωρολογική] αναφορά	
routine inspection		τακτική επιθεώρηση	
routine weather reports broadcast on VHF	VOLMET	εκπομπή στα VHF συνήθων αναφορών καιρού , εκπομπή στα VHF τακτικών αναφορών καιρού	
routing		όδευση, δρομολόγηση	
routing area		περιχοχή οδεύσεων	
rudder		πηδάλιο διεύθυνσης	
run-up		δοκιμή κινητήρα	
runway		διάδρομος	
runway centreline		[κεντρικός] άξονας διαδρόμου, κεντρική γραμμή διαδρόμου	
runway contamination		ρύπανση διαδρόμου, επικαθίσεις διαδρόμου	
runway deposits		συσσωρεύσεις διαδρόμου	
runway designator		ενδείκτης διαδρόμου	
runway edge lighting		πλευρικός φωτισμός διαδρόμου, φωτισμός πλευρικού άκρου διαδρόμου	
runway end safety area	RESA	περιοχή ασφαλείας τέλους διαδρόμου, περιοχή ασφαλείας πέρατος διαδρόμου	
runway excursion		υπέρβαση ορίων διαδρόμου	
runway foaming		επίστρωση διαδρόμου με αφρό	
runway guard lights		προειδοποιητικά φώτα προστασίας διαδρόμου	
runway holding position		σημείο κράτησης διαδρόμου	
runway in use		εν χρήσει διάδρομος, διάδρομος σε χρήση	
runway incursion		παρείσφρηση στον διάδρομο	
runway shoulder		έρεισμα διαδρόμου	
runway strip		λωρίδα διαδρόμου	
runway turn pad		πέλμα στροφής διαδρόμου	
runway visual range	RVR	ορατή εμβέλεια διαδρόμου, ορατή απόσταση διαδρόμου	
safety		ασφάλεια (από ακούσιους παράγοντες)	
safety action group	SAG	ομάδα δράσης για την ασφάλεια	
safety area		περιοχή ασφαλείας	
safety argument		επιχειρηματολογία ασφαλείας, επιχείρημα ασφαλείας	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
safety assurance		εγγύηση [της] ασφάλειας, διασφάλιση [της] ασφάλειας	
safety case		υπόθεση ασφάλειας	
safety data collection and processing system	SDCPS	σύστημα συλλογής και επεξεργασίας δεδομένων ασφάλειας	
safety directive		οδηγία ασφάλειας	
safety investigation		διερεύνηση ασφάλειας	
safety management manual	SMM	εγχειρίδιο διαχείρισης [της] ασφάλειας	
safety management system	SMS	σύστημα διαχείρισης [της] ασφάλειας	
safety management system manual	SMSM	εγχειρίδιο συστήματος διαχείρισης [της] ασφάλειας	
safety objective		[αντικειμενικός] στόχος ασφάλειας	
safety performance		επίδοση [της] ασφάλειας	
safety performance indicator		δείκτης επίδοσης [της] ασφάλειας	
safety programme		πρόγραμμα ασφάλειας	
safety recommendation		σύσταση ασφάλειας	
safety regulation commission	SRC	επιτροπή κανονισμών ασφάλειας	
safety regulation unit	SRU	μονάδα κανονισμών ασφάλειας	
safety regulatory audit		κανονιστικός έλεγχος [της] ασφάλειας, κανονιστική επιθεώρηση [της] ασφάλειας	
safety regulatory requirements		κανονιστικές απαιτήσεις [της] ασφάλειας	
safety requirement		απαίτηση ασφάλειας	
safety review board	SRB	συμβούλιο ανασκόπησης ασφάλειας	
safety risk		διακινδύνευση ασφάλειας	
safety risk management	SRM	διαχείριση διακινδύνευσης ασφάλειας	
safety-sensitive personnel		κρίσιμο για την ασφάλεια προσωπικό	
sand	SA	άμμος	
sandstorm	SS	αμμοθύελλα	
satellite distribution system (for information relating to air navigation)	SADIS	δορυφορικό σύστημα διανομής (πληροφοριών που σχετίζονται με την αεροναυτιλία)	
satellite-based augmentation system	SBAS	δορυφορικό σύστημα φασματικής επαύξησης	
scan (to)		σαρώνω	
seamless operation		αρραγής λειτουργία	
seamlessness		το αρραγές [της λειτουργίας]	
search and rescue		έρευνα και διάσωση	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
secondary radar	SSR	δευτερεύον ραντάρ	
secondary surveillance radar	SSR	δευτερεύον ραντάρ επιτήρησης	
sector		τομέας	
sector configuration		διάταξη τομέων, συνδυασμός τομέων	
sectorisation		τομεοποίηση	
security		προστασία [από έκνομες ενέργειες], ασφάλεια από έκνομες ενέργειες	
security management system	SeMS	σύστημα διαχείρισης [της] προστασίας	
segregated parallel operations		διάκριτες παράλληλες λειτουργίες	
SELCAL (Selective Calling)	SELCAL	SELCAL (επιλεκτική κλήση)	
selective call	SELCAL	επιλεκτική κλήση	
self study	SfS	αυτομελέτη	
sending controller		αποστέλλον ελεγκτής	
sending unit		αποστέλλουσα μονάδα	
separation		διαχωρισμός	
separation minima		ελάχιστα διαχωρισμού	
separation mode		τρόπος διαχωρισμού, μέθοδος διαχωρισμού	
separation provision		παροχή διαχωρισμού	
separation provision intervention capability		δυνατότητα παρέμβασης στην παροχή διαχωρισμού	
separator		φορέας παροχής διαχωρισμού	
sequencing (of traffic)		διευθέτηση (κυκλοφορίας), ακολουθιακοποίηση (κυκλοφορίας)	
serious incident		σοβαρό συμβάν	
serious injury		σοβαρός τραυματισμός	
service		υπηρεσία (ως έννοια παροχής εξυπηρέτησης)	
service continuity (in the context of contingency)		συνέχεια υπηρεσίας	
service delivery management		διαχείριση παράδοσης υπηρεσίας	
service road		οδός εξυπηρέτησης	
services		υπηρεσίες	
SESAR joint undertaking		κοινή επιχείρηση SESAR	
severe		ισχυρός, έντονος	
severe icing	SEV ICE	ισχυρή παγοποίηση	
severe mountain waves	SEV MTW	ισχυρά κύματα όρους	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
severe squall line	SEV SQL	ισχυρή γραμμή λαίλαπας	
severe turbulence	SEV TURB	ισχυρές αναταράξεις	
severe wind shear		ισχυρός διατμητικός άνεμος	
shall		πρέπει	
shallow	MI	ρηχός	
shipboard heliport		ελικοδρόμιο επί πλοίου, επινήσιο ελικοδρόμιο	
shoreline		ακτογραμμή	
short term conflict alert	STCA	βραχυπρόθεσμη συνέγερση εμπλοκής	
short-term outage (in the context of contingency)		βραχυχρόνια διακοπή λειτουργίας, διακοπή λειτουργίας μικρής διάρκειας	
should		θα πρέπει	
shoulder		έρεισμα	
showers	SH	όμβροι	
sideslip		πλαγιολίσθηση	
SIGMET information		πληροφορίες SIGMET	
sign		πινακίδα	
sign a maintenance release (to)		υπογράφω τεχνική αποδέσμευση	
signal area		περιοχή σημάτων	
significant		σημαντικός	
significant meteorological information	SIGMET	σημαντικές μετεωρολογικές πληροφορίες	
significant point		σημαντικό σημείο	
simplex		μονόδρομος, μίας κατεύθυνσης	
simulation	Sim	προσομοίωση	
simulator	Sim	προσομοιωτής	
simultaneous mode		ταυτόχρονος τρόπος, ταυτόχρονη μέθοδος	
simultaneous operations		ταυτόχρονες λειτουργίες	
single european sky	SES	ενιαίος ευρωπαϊκός ουρανός	
single european sky air traffic management research and development	SESAR	έρευνα και ανάπτυξη για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας στον ενιαίο ευρωπαϊκό ουρανό	
sink rate		βαθμός καθόδου, βαθμός βύθισης	
situation display		απεικόνιση [της] κατάστασης	
situational awareness		ενημερότητα σχετικά με την(-ις) κατάσταση(-εις), επίγνωση [της(-ων)] καταστάσης(-εων)	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
skill		δεξιότητα	
skill acquisition	SA	απόκτηση δεξιότητας[-ων]	
skill practice	Pract	[πρακτική] εξάσκηση δεξιότητας(-ων)	
slant visual range	SVR	πλάγια οπτική εμβέλεια	
slat		πτερύγιο υπερστήριξης (σχισμή χείλους προσβολής)	
slippery (runway)		ολισθηρός (διαδρόμος)	
slipstream		ελικόρρευμα	
slush		λάσπη χιονιού, χιονόλασπη	
small hail	GS	μικρή χάλαζα ή/και σβόλοι χιονιού	
smoke	FU	καπνός	
snow	SN	χιόνι	
snow (on the ground)		χιόνι (στο έδαφος)	
snow grains		κόκκοι χιονιού	
snowtam		αγγελία χιονιού	
software		λογισμικό	
software capacity		δυναμικότητα λογισμικού	
software components		στοιχεία λογισμικού	
software failure		αστοχία λογισμικού	
software life cycle		κύκλος ζωής [του] λογισμικού	
software life cycle data		δεδομένα [του] κύκλου ζωής [του] λογισμικού	
software malfunction		δυσλειτουργία λογισμικού	
software resource usage		χρήση [των] πόρων λογισμικού	
software robustness		ανθεκτικότητα λογισμικού	
software safety requirement		απαίτηση ασφάλειας λογισμικού	
software timing performances		επιδόσεις απόκρισης [του] λογισμικού	
software/hardware/environment/ liveware/liveware	SHELL	λογισμικό/υλισμικό/περιβάλλον/άνθρωπος /άνθρωπος	
solo flight time		χρόνος πτήσης σόλο	
spacing		διαπόσταση	
special committee on future air navigation systems	FANS	ειδική επιτροπή για μελλοντικά συστήματα αεροναυτιλίας	
special [meteorological] report		ειδική [μετεωρολογική] αναφορά, έκτακτη [μετεωρολογική] αναφορά	
special use airspace	SUA	εναέριος χώρος ειδικής χρήσης	
special VFR flight	SVFR	ειδική πτήση VFR	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
speed break		αερόφρενο	
spillage		διαρροή (υγρού), κηλίδα από διαρροή (υγρού)	
spoiler		φθορέας άντωσης	
squall	SQ	λαίλαπα	
squawk		βάζω κωδικό, βάζω κώδικα	
SSR code		κωδικός SSR, κώδικας SSR	
SSR response		απόκριση SSR	
stabilized approach		σταθεροποιημένη προσέγγιση	
stabilizer (horizontal)		(οριζόντιος) σταθεροποιητής, (οριζόντιο) ουραίο πτέρωμα	
stall		απώλεια στήριξης	
stall speed		ταχύτητα απώλειας στήριξης	
stand		θέση [στάθμευσης]	
standard (instrument) arrival	STAR	τυποποιημένη (ενόργανη) άφιξη	
standard altimeter setting		τυπική ρύθμιση υψομέτρου	
standard instrument arrival		τυποποιημένη ενόργανη άφιξη	
standard instrument departure	SID	τυποποιημένη ενόργανη αναχώρηση	
standard operating procedures	SOP	τυποποιημένες διαδικασίες λειτουργίας	
standardised european rules of the air	SERA	τυποποιημένοι ευρωπαϊκοί κανόνες αέρος	
standards and recommended practices	SARPs	πρότυπα και συνιστώμενες πρακτικές	
starboard		δεξιά πλευρά αεροσκάφους	
state (to)		εκθέτω	
state aircraft		κρατικό αεροσκάφος	
state of design		κράτος σχεδιασμού, χώρα σχεδιασμού	
state of manufacture		κράτος κατασκευής, χώρα κατασκευής	
state of occurrence		κράτος περιστατικού, χώρα περιστατικού	
state of registry		κράτος νηολόγησης, χώρα νηολόγησης	
state of the operator		κράτος του εκμεταλλευόμενου, χώρα του εκμεταλλευόμενου	
state of the runway		κατάσταση του διαδρόμου	
state safety programme	SSP	κρατικό πρόγραμμα ασφάλειας	
static load-bearing surface		στατική φέρουσα επιφάνεια	
station declination		απόκλιση σταθμού	
step-by-step mode		βηματοπορικός τρόπος	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
stop bars		συστοιχία φώτων ακινητοποίησης	
stopway		περιοχή ακινητοποίησης	
straight and level flight		ευθεία και οριζοντία πτήση	
straight-in-approach		κατευθείαν προσέγγιση	
strategic action		στρατηγική ενέργεια	
stratocumulus	SC	στρωματοσωρείτες	
stratus	ST	στρώματα	
stress		στρές, πίεση	
strobe lights		στροβοσκοπικά φώτα	
strong wind shear		δυνατός διαμητικός άνεμος	
student air traffic controller		μαθητευόμενος ελεγκτής εναέριας κυκλοφορίας	
student ATCO		μαθητευόμενος ΕΕΚ	
subject		θεματική ενότητα, θέμα	
sub-system		υποσύστημα	
sub-topic		υποθέμα	
super heavy aircraft		υπερβαρύ (βάσει αεροδινών) αεροσκάφος	
supersonic transport	SST	υπερηχητική μεταφορά	
supplementary flight plan	SPL	συμπληρωματικό σχέδιο πτήσης	
support services		υποστηρικτικές υπηρεσίες	
surface movement guidance and control system	SMGCS	σύστημα καθοδήγησης και ελέγχου κινήσεων επιφάνειας	
surface movement radar	SMR	ραντάρ κινήσεων επιφάνειας	
surface surveillance data server	SSDS	εξυπηρετητής δεδομένων επιτήρησης επιφάνειας	
surface wind		άνεμος επιφάνειας	
surface-level heliport		ελικοδρόμιο στο επίπεδο της επιφάνειας, ελικοδρόμιο επιπέδου επιφάνειας	
surveillance		επιτήρηση	
surveillance chain		αλυσίδα επιτήρησης	
surveillance data		δεδομένα επιτήρησης	
surveillance data processing system	SDPS	σύστημα επεξεργασίας [των] δεδομένων επιτήρησης	
surveillance identifier code		αναγνωριστικός κωδικός επιτήρησης	
surveillance radar		ραντάρ επιτήρησης	
surveillance services		υπηρεσίες επιτήρησης	
survival equipment		εξοπλισμός επιβίωσης	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
switch-over time (light)		χρόνος μεταγωγής (φωτός)	
syllabus		διδακτέα ύλη	
synthetic display		συνθετική απεικόνιση	
synthetic training device	STD	συνθετική εκπαιδευτική συσκευή	
synthetic training device instructor endorsement	STDI	καταχώριση εκπαιδευτή συνθετικής εκπαιδευτικής συσκευής	
system		σύστημα	
system accuracy		ορθότητα συστήματος	
system availability		διαθεσιμότητα συστήματος	
system continuity		συνέχεια συστήματος	
system integrity		ακεραιότητα συστήματος	
system of assessing aviation's global emissions	SAGE	σύστημα αξιολόγησης [των] συνολικών εκπομπών της αεροπορίας	
system reliability		αξιοπιστία συστήματος	
system safety approach		συστημική προσέγγιση ασφάλειας	
system safety requirement		απαίτηση ασφάλειας συστήματος	
system-wide Information management	SWIM	ολοσυστημική διαχείριση πληροφοριών	
tab		πτερυγίδιο	
tabular display		πινακοειδής απεικόνιση, πινακοειδής οπτική παρουσίαση	
tail		ουρά	
tail fin		ουραίο πτερύγιο	
tail rotor		ουραίο στροφέιο	
tailwind		ούριος άνεμος	
take account of (to)		λαμβάνω υπόψη	
take off distance available	TODA	διαθέσιμη απόσταση απογείωσης	
take off run available	TORA	διαθέσιμο για απογείωση μήκος διαδρόμου	
take-off alternate		εναλλακτικό [αεροδρόμιο] απογείωσης	
take-off run		διαδρόμηση απογείωσης, μήκος απογείωσης	
take-off runway		διάδρομος απογείωσης	
tanker aircraft		βυτιοφόρο αεροσκάφος	
target		στόχος	
target level of safety	TLS	επιθυμητό επίπεδο ασφάλειας	
task		έργο, καθήκον	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
taxi (to)		τροχοδρομώ	
taxiing		τροχοδρόμηση	
taxilane		τροχοδίοδος, λωρίδα τροχοδρόμησης	
taxi-route		διαδρομή τροχοδρόμησης	
taxiway		τροχόδρομος	
taxiway intersection		διασταύρωση τροχοδρόμων	
taxiway shoulder		έρεισμα τροχοδρόμου	
taxiway strip		λωρίδα τροχοδρόμου	
team resource management	TRM	διαχείριση πόρων ομάδας	
team simulation	TSim	προσομοίωση [λειτουργιών] ομάδας	
temperature inversion		αναστροφή θερμοκρασίας	
temporal		χρονικός	
temporary fluctuations are forecast to	TEMPO	οι προσωρινές διακυμάνσεις προβλέπεται να	
temporary segregated area	TSA	παροδικά απομονωμένη περιοχή	
terminal area (aerodrome) forecast	TAF	πρόγνωση τερματικής περιοχής (αεροδρομίου)	
terminal area procedures		διαδικασίες τερματικής περιοχής	
terminal area sequencing		διευθέτηση [της] κυκλοφορίας εντός τερματικής περιοχής, ακολουθιακοποίηση [της] κυκλοφορίας εντός τερματικής περιοχής	
terminal charges		τέλη τερματικής [περιοχής], τερματικά τέλη	
terminal charging zone		ζώνη χρέωσης τελών τερματικής [περιοχής], ζώνη χρέωσης τερματικών τελών	
terminal control area	TMA	τερματική περιοχή ελέγχου	
terminal manoeuvring area	TMA	τερματική περιοχή ελιγμών	
test flight		δοκιμαστική πτήση	
the change is forecast to	BECMG	η αλλαγή προβλέπεται να	
theoretical training		θεωρητική εκπαίδευση	
third countries		τρίτες χώρες	
threat		απειλή	
threat management		διαχείριση απειλών	
threshold	THR	κατώφλι, κατώφλιο	
throughput		διεκπεραιωτικότητα, ρυθμός εξυπηρέτησης	
thrust		ώση	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
thunderstorm	TS	καταιγίδα	
time difference of arrival	TDOA	χρονική διαφορά άφιξης	
time division multiple access	TDMA	πολλαπλή πρόσβαση διαίρεσης χρόνου	
time of applicability		χρόνος εφαρμοσιμότητας, χρόνος εφαρμογής	
timeliness		επικαιρότητα	
tip		ακροπτερύγιο	
tire		ελαστικό	
tire burst		θραύση ελαστικού [επισώτρου]	
top level hazard	TLH	κίνδυνος ανωτάτου επιπέδου	
topic		θέμα	
tornado		σίφωνας ξηράς	
total estimated elapsed time		συνολικός υπολογιζόμενος [απαιτούμενος] χρόνος, υπολογιζόμενη συνολική διάρκεια πτήσης	
total outage (in the context of contingency)		ολική διακοπή λειτουργίας	
touch and go		επαφή και αναχώρηση	
touchdown		σημείο επαφής διαδρόμου, σημείο προσεδάφισης	
touchdown and lift-off area	TLOF	περιοχή προσεδάφισης και ανύψωσης, περιοχή προσεδάφισης και απογείωσης	
touchdown zone	TDZ	ζώνη επαφής διαδρόμου, ζώνη προσεδάφισης	
tow bar		ράβδος ρυμούλκησης, δοκός ζεύξης ελκυστήρα	
tow truck		ρυμουλκό	
tower control unit	TWR	μονάδα πύργου ελέγχου	
towering cumulus	TCU	πυργοειδής σωρείτης	
track		ίχνος	
tracking		ιχνηλάτηση	
traffic advisory indication	TA	συμβουλευτική ένδειξη κυκλοφορίας	
traffic avoidance advice		συμβουλή αποφυγής κυκλοφορίας	
traffic information		πληροφορία κυκλοφορίας	
traffic synchronization		συγχρονισμός κυκλοφορίας	
trainee air traffic controller		εκπαιδευόμενος ελεγκτής εναέριας κυκλοφορίας	
trainee ATCO		εκπαιδευόμενος ΕΕΚ	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
training		εκπαίδευση, κατάρτιση	
training course		εκπαιδευτική σειρά	
training event		εκπαιδευτική δραστηριότητα, μάθημα	
training event plan		σχέδιο εκπαιδευτικής δραστηριότητας, σχέδιο μαθήματος	
training media		εκπαιδευτικά μέσα	
training method		εκπαιδευτική μέθοδος	
training objective		[αντικειμενικός] εκπαιδευτικός στόχος	
training organisation		εκπαιδευτικός οργανισμός, εκπαιδευτικός φορέας	
training phase		φάση εκπαίδευσης, εκπαιδευτική φάση	
training plan		σχέδιο εκπαίδευσης, πλαίσιο εκπαίδευσης	
training program		εκπαιδευτικό πρόγραμμα	
trajectory (or profile)		τροχιά	
transfer (to)		μεταβιβάζω, μεταφέρω	
transfer flight level		μεταβιβαζόμενο επίπεδο πτήσης	
transfer of control		μεταβίβαση [του] ελέγχου	
transfer of control point		σημείο μεταβίβασης ελέγχου	
transferring unit		μεταβιβάζουσα μονάδα	
transferring controller		μεταβιβάζων ελεγκτής	
transferring unit/controller		μεταβιβάζουσα μονάδα / μεταβιβάζων ελεγκτής	
transition altitude		μεταβατικό απόλυτο ύψος	
transition layer		μεταβατικό στρώμα	
transition level		μεταβατικό επίπεδο [πτήσης]	
transitional training		μεταβατική εκπαίδευση	
transponder		αναμεταδότης, αποκριτής	
transport type state aircraft		κρατικό αεροσκάφος μεταφορικού τύπου	
trend forecast		πρόγνωση τάσης	
triage		διαλογή (χώρος διαλογής θυμάτων σε αεροπορικό ατύχημα)	
tributary station		υποσταθμός	
tropical cyclone advisory centre	TCAC	συμβουλευτικό κέντρο τροπικών κυκλώνων	
true airspeed	TAS	αληθής ταχύτητα αέρος	
turbofan engine		στροβιλοκινητήρας διπλής ροής	
turbojet engine		στροβιλοκινητήρας	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
turboprop engine		ελικοστροβιλοκινητήρας	
turbulence	TURB	αναταράξεις	
type of training		είδος εκπαίδευσης, τύπος εκπαίδευσης	
UHF tactical air navigation aid	TACAN	UHF ραδιοβοήθημα τακτικής αεροναυτιλίας	
ultra high frequency direction finder	UDF	ραδιογωνιόμετρο υπερυψηλής συχνότητας, ραδιογωνιόμετρο πάρα πολύ υψηλής συχνότητας	
ultra-high frequency	UHF	υπερυψηλή συχνότητα, πάρα πολύ υψηλή συχνότητα	
uncertainty phase	INCERFA	φάση αβεβαιότητας	
undercarriage system		σύστημα προσγείωσης	
unforeseen outage (in the context of contingency)		απρόβλεπτη διακοπή λειτουργίας	
unit competence scheme	UCS	σχέδιο επιχειρησιακής επάρκειας [προσωπικού] μονάδας	
unit endorsement		καταχώριση εκπαιδευτή	
unit rate		τιμή μονάδας	
unit training		εκπαίδευση στη μονάδα, εκπαίδευση μονάδας	
unit training plan	UTP	πλαίσιο εκπαίδευσης μονάδας	
universal safety oversight audit programme	USOAP	παγκόσμιο πρόγραμμα επιθεωρήσεων εποπτείας της ασφάλειας	
unlawful interference		παράνομη παρέμβαση, έκνομη ενέργεια	
unlimited route concept		το σκεπτικό των απεριόριστων [εναέριων] διαδρομών	
unmanned aerial vehicle	UAV	μη επανδρωμένο αεροσκάφος, μη επανδρωμένο όχημα αέρος	
unmanned free balloon		μη επανδρωμένο ελεύθερο αερόστατο	
unstabilized approach		μη σταθεροποιημένη προσέγγιση	
unusual situation		ασυνήθης κατάσταση	
update (to)		επικαιροποιώ	
updated flight position		επικαιροποιημένη θέση πτήσης	
upgrade		αναβάθμιση	
upper control area	UTA	άνωτερη περιοχή ελέγχου	
upper deck		άνωτερο πάτωμα (καμπίνας αεροσκάφους)	
upper wind		άνωτεροι άνεμοι	
upwash		ανώρευμα	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
urgency		επείγουσα ανάγκη, επείγουσα κατάσταση, επείγον	
urgency signal		σήμα επείγουσας ανάγκης, σήμα επείγοντος	
usability factor		συντελεστής χρήσης	
use (to)		χρησιμοποιώ	
user of air navigation services		χρήστης υπηρεσιών αεροναυτιλίας, χρήστης αεροναυτιλιακών υπηρεσιών	
user required route		απαιτούμενη διαδρομή χρήστη	
user(s)		χρήστη(-ε)ς	
validation		επικύρωση	
vapour trail		ίχνος συμπύκνωσης	
variable pitch propeller		έλικα μεταβαλλόμενου βήματος	
vectoring		καθοδήγηση	
ventilation		εξαερισμός	
verification		επαλήθευση	
verify (to)		επαληθεύω	
vertical separation		κατακόρυφος διαχωρισμός	
vertical navigation	VNAV	κατακόρυφη ναυτιλία, κατακόρυφη ναυσιπλοΐα	
vertical stabilizer		κατακόρυφος σταθεροποιητής , κατακόρυφο ουραίο πτέρωμα, κατακόρυφο σταθερό	
vertical take-off and landing		κατακόρυφη απογείωση και προσγείωση	
vertical visibility		κατακόρυφη ορατότητα	
very high frequency	VHF	πολύ υψηλή συχνότητα	
very high frequency direction finder	VDF	ραδιογωνιόμετρο πολύ υψηλής συχνότητας	
very high frequency direction finding station	VDF	ραδιογωνιομετρικός σταθμός πολύ υψηλής συχνότητας	
very high frequency omnidirectional radio range	VOR	παγκατευθυντικός ραδιοφάρος πολύ υψηλής συχνότητας	
very high frequency omnidirectional radio range / UHF tactical air navigation aid	VORTAC	παγκατευθυντικός ραδιοφάρος πολύ υψηλής συχνότητας / UHF ραδιοβοήθημα τακτικής αεροναυτιλίας	VORTAC
very important person	VIP	πολύ σημαντικό πρόσωπο	
VFR flight		πτήση VFR	
VHF assignments		εκχώρηση συχνοτήτων VHF	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
VHF digital link	VDL	ψηφιακή ζεύξη VHF	
VHF omnidirectional radio range	VOR	παγκατευθυντικός ραδιοφάρος VHF	
visibility		ορατότητα	
visual aids	Vsl	οπτικά βοηθήματα	
visual approach		εξ όψεως προσέγγιση	
visual approach slope indicator	VASIS	ενδεικτής κλίσης εξ όψεως προσέγγισης	
visual descent point	VDP	σημείο εξ όψεως καθόδου	
visual docking guidance system	VDGS	σύστημα οπτικής καθοδήγησης για στάθμευση	
visual flight rules	VFR	κανόνες πτήσης εξ όψεως	VFR
visual flight rules flight		πτήση σύμφωνα με τους κανόνες πτήσης εξ όψεως	
visual meteorological conditions	VMC	μετεωρολογικές συνθήκες πτήσης εξ όψεως	
voice-ATIS		φωνητικό ATIS	
volcanic ash		ηφαιστειακή τέφρα	
volcanic ash advisory centre	VAAC	συμβουλευτικό κέντρο ηφαιστειακής τέφρας	
volcanic eruption		ηφαιστειακή έκρηξη	
vortex		στρόβιλος	
wake		απόρρευμα	
wake turbulence		αεροδίνες	
warning		προειδοποίηση	
water patches		λιμνάζοντα νερά	
waterspout		θαλάσσιος σίφωνας	
waypoint		σημείο διαδρομής	
web-based training	WBT	εκπαίδευση βασισμένη στο διαδίκτυο, ιστοπαγής εκπαίδευση	
wet (runway)		βρεγμένος (διάδρομος)	
wet snow		υγρό χιόνι	
wheel well		υποδοχή τροχών συστήματος προσγείωσης	
whirlwind		ανεμοστρόβιλος	
wide body aircraft		αεροσκάφος φαρδιάς ατράκτου	
winching area		περιοχή (απ-)αγκίστρωσης	
wind direction		κατεύθυνση ανέμου, διεύθυνση ανέμου	
wind quality flag		σημιαίaki ποιότητας ανέμου	

English Term / Αγγλικός Όρος	English Abbreviated form / Αγγλική συντομο- μορφή	Ελληνικός Όρος / Greek Term	Ελληνική συντομο- μορφή / Greek Abbreviated form
wind shear		διατμητικός άνεμος	
wind speed		ταχύτητα ανέμου	
wing		πτέρυγα	
wing span		εκπέτασμα	
wing tip		ακροπτερύγιο	
work in progress		έργασίες σε εξέλιξη, εργασίες υπό εκτέλεση	
working position		θέση εργασίας	
world area forecast centre	WAFC	παγκόσμιο περιοχικό σύστημα πρόγνωσης	
world area forecast system	WAFS	παγκόσμιο περιοχικό σύστημα πρόγνωσης	
world geodetic system — 1984	WGS-84	παγκόσμιο γεωδαιτικό σύστημα - 1984	
world meteorological organization	WMO	παγκόσμιος μετεωρολογικός οργανισμός	
world radiocommunication conference	WRC	παγκόσμια διάσκεψη ραδιοεπικοινωνιών	
yaw		παρέκκλιση, κίνηση δεξιά αριστερά	